

Importants contrats pour Pratt and Whitney

Ottawa — Le ministre des Finances, Marc Lalonde, a déclaré au journal LE SOLEIL, qu'il annoncera "d'ici peu" un très important projet pour le Québec dans le domaine de l'aéronautique.



richard daignault à Ottawa

"Vous allez voir que le F-18 vous n'en parlerez plus; vous allez trouver que c'était des belles."

Le ministre, qui souriait largement, en annonçant au SOLEIL cette "grosse affaire" a cependant refusé de préciser de quoi il s'agissait exactement.

Cependant, LE SOLEIL a appris de source sûre que la nouvelle sera annoncée, lundi, aux bureaux de la société Pratt and Whitney de Longueuil. Il fut impossible d'en savoir plus long. Il semble que tous ceux qui sont impliqués dans cette affaire s'efforcent de l'entourer du plus grand secret.

Selon un bulletin de nouvelles de la Société Radio-Canada, il s'agirait d'un contrat de \$2 milliards assurant de l'emploi à 6.000 personnes pour une période de 10 ans.

Moteurs pour Airbus

Un informateur a dit qu'il était "peut-être permis de spéculer que Pratt and Whitney vient d'obtenir d'importants contrats pour construire des moteurs pour les nouveaux réactés de la société internationale Airbus Industrie. Si tel était le cas, ce serait le signal d'une importante reprise de l'emploi à Longueuil.

Une recherche effectuée par LE SOLEIL a révélé que le 12 octobre, la société privée d'aviation, British Caledonia, du Royaume-Uni, avait commandé sept réactés du modèle A-320 et que la société Pratt and Whitney avait été choisie pour fabriquer les moteurs.

Cette nouvelle paraissait dans le quotidien new-yorkais "The Times" en même temps qu'une nouvelle de Sydney, Aus-

tralie, révélant que la ligne d'aviation nationale australienne Qantas, achèterait des moteurs de Pratt and Whitney pour les six nouveaux Boeing 767 qu'elle commandait.

Tout cela peut laisser entendre que le projet de la construction du A-320, qui était sur la glace depuis plus d'un an, faute de commandes, a énormément évolué depuis quelques semaines.

Fait très significatif, dit-on, le vice-président de Airbus, Roger Beteille a annoncé à Londres, où il participait à la conférence de presse de British Caledonia, que la production des A-320 commencerait probablement sur la fin de 1983 car on visait de faire des livraisons dès 1988.

3.000 avions à remplacer

Le A-320 est un avion qui a été dessiné pour remplacer les réactés 727 de Boeing et DC-9 de McDonnell Douglas.

Il y aurait actuellement, selon le "Times" 3.000 avions qui doivent être remplacés d'ici quelques années. Or, dit le quotidien, il semble que Pratt and Whitney ait réussi à inventer un moteur qui permettrait des économies très substantielles de carburant et qui réduirait le niveau du bruit des moteurs dans la cabine à un très bas niveau.

Aux commandes de British Caledonia et de Qantas, il faut ajouter celle d'Air France pour 25 réactés du type A-320.

Airbus Industrie est contrôlé par des sociétés d'Etat de la France, de l'Allemagne de l'Ouest, de la Grande-Bretagne et de l'Espagne.

Les modèles A-300 et 310 de Airbus sont actuellement en production.

United Technologies Corporation et Rolls-Royce Limited sont les propriétaires de Pratt and Whitney de Longueuil.

Que fera Air Canada

Une des questions que l'on peut se poser, actuellement, est de savoir si Air Canada aurait décidé de remplacer ses avions vieillissants par des réactés d'Airbus. Si tel était le cas l'impact de cette décision serait considérable.



Encore un autre doctorat!

Le premier ministre Trudeau, s'il faut en juger par cette mimique, a semblé quelque peu s'ennuyer à la cérémonie de remise de doctorats honorifiques à l'université Dalhousie, à Halifax. Dans son discours, M. Trudeau a repris un thème qui lui est cher: la nécessité d'une médiation entre les grandes puissances pour éviter une guerre nucléaire.

Nid-de-Corbeau

Axworthy diminuera les tarifs proposés

OTTAWA (CP, PC) — Un changement majeur sera apporté au projet de loi modifiant la tarification du Nid-de-Corbeau pour donner aux agriculteurs de l'Ouest une plus grande protection dans le cas d'une chute du prix des céréales. C'est ce qu'a annoncé, hier, le ministre fédéral des Transports, Lloyd Axworthy.

Dans une entrevue, le ministre a précisé que le gouvernement avait l'intention de baisser "le filet de sécurité" pour l'augmenter graduellement au niveau de 10 pour 100 prévu dans la formulation actuelle du projet de loi.

Le "filet de sécurité" est l'expression utilisée couramment pour décrire l'article du projet de loi qui stipule que le tarif ferroviaire payé par les agriculteurs ne peut dépasser 10 pour 100 de la valeur du grain transporté.

Les agriculteurs de l'Ouest ainsi que les députés des partis d'opposition aux Communes avaient protesté contre cette disposition du projet de loi, disant que le pourcentage proposé était trop élevé et qu'un tarif plus réaliste pourrait être de 7 ou 8 pour 100. Le gouvernement fédéral avait précédemment soutenu que les agriculteurs, dans un tel cas, recevraient alors l'équivalent d'une subvention si les tarifs étaient réduits.

Contenu du plan

Bien que M. Axworthy ait catégoriquement refusé de divulguer les détails de son plan, la Presse canadienne a appris que le tarif initial

serait de 4 ou 5 pour 100 et serait augmenté à 8 pour 100 après la révision de la tarification, qui doit survenir durant les années 1985 et 1986. Le tarif serait finalement porté à 10 pour 100 à la fin de la décennie.

Le ministre a dit qu'il avait présenté son projet d'amendement aux représentants des deux partis d'opposition cette semaine mais qu'il n'avait pu obtenir leur approbation.

Pendant ce temps, aux Communes, le début des trois jours de débat sur le projet de loi a encore été reporté, hier, par suite d'une motion du Nouveau Parti démocratique.

Occupation terminée

Par ailleurs, les agriculteurs opposés aux changements des tarifs ferroviaires ont quitté, hier, les bureaux du ministère des Transports, à Edmonton et à Regina, quand on leur a promis de recevoir leur représentant mardi prochain.

M. John Öberg, coordonnateur de la National Farmers' Union, a déclaré que son président, M. Wayne Easter, aurait un entretien avec M. Peter Smith, coordonnateur principal du ministre des Transports, M. Lloyd Axworthy.

Environ 25 agriculteurs ont occupé les bureaux du ministère au centre-ville d'Edmonton tandis que cinq autres manifestaient à l'extérieur. A Regina, ils étaient une quinzaine.

Il s'agissait surtout de protester contre l'imposition de la clôture aux Communes pour limiter la semaine prochaine à trois jours le débat sur le projet de loi C-155.

Le français sera langue officielle devant les tribunaux de l'Ontario

TORONTO (PC) — Ce n'est pas intentionnellement que l'on a minimisé l'importance d'une disposition d'un projet de loi qui ferait du français une langue officielle dans les tribunaux de l'Ontario, a déclaré hier le procureur général, M. Roy McMurtry.

M. McMurtry a dit que le français était depuis plusieurs années langue officielle devant les tribunaux et que cette disposition ne faisait qu'inscrire dans une nouvelle loi ce qui se pratique déjà.

Le procureur général répondait à des reporters qui lui demandaient pourquoi il n'avait pas mentionné jeudi cette disposition quand il a déposé le projet de loi de 143 pages qui groupe plusieurs lois concernant les tribunaux.

Un article du projet se lit: "Les langues officielles des tribunaux de l'Ontario sont l'anglais et le français."

En marge du texte, il est écrit que cette disposition est nouvelle. Si elle est votée, ce sera la première fois que le français sera officiellement reconnu, par écrit, comme langue officielle devant les tribunaux.

Si M. McMurtry s'est étendu sur d'autres dispositions du projet de loi, dit-il, c'est qu'elles lui paraissent plus nouvelles du point de vue des médias.

"Passer en revue (en Chambre) tous les aspects du projet de loi aurait pris plusieurs heures", a dit M. McMurtry aux reporters.

Quand on a demandé au ministre pourquoi des fonctionnaires avaient téléphoné aux médias français de l'Ontario et du Québec pour attirer leur attention sur la disposition relative au français devant les tribunaux, et non aux médias anglais, il a répondu qu'il n'était pas au courant des dialogues de ces fonctionnaires, s'il y en avait eu. Pressé de questions du même genre, il a dit: "Si c'est la seule question dont vous voulez parler aujourd'hui, je retourne à la législature". Et, en s'éloignant, il a lancé: "Il est injurieux d'être traité de cette façon".

Suivant l'article de la loi, l'anglais resterait la "langue d'usage" (working language) devant les tribunaux, bien que le français aurait statut officiel.

Des services complets en français resteraient disponibles seulement dans les 12 régions désignées où il y a un grand nombre de fran-

cophones. A ce jour, tout citoyen ontarien a droit à des services en français dans tous les tribunaux criminels, en vertu du code criminel.

Les services en français en cour de famille, cour de comté et autres tribunaux provinciaux, ne sont disponibles que dans les régions désignées.

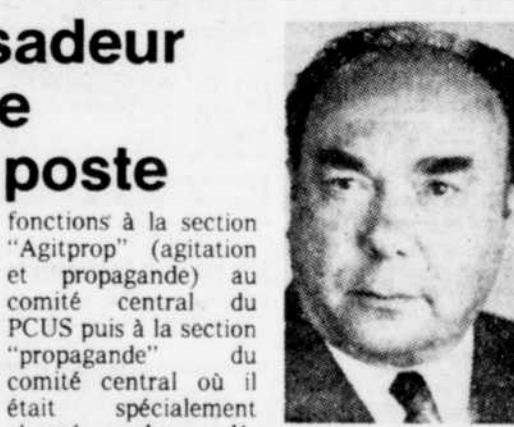
Un Party des fêtes?
BUFFET & CHAUD & FROID du Coq Rôti
843-3751
Cartes de crédit acceptées

ASSOCIATION D'HOSPITALISATION DU QUÉBEC
LA CROIX BLEUE
ASSOCIATION D'HÔPITALISATION DU QUÉBEC
Bernard
Téléphone à La Croix Bleue du Québec (687-2223) et prend une assurance voyage avant que nous partions.
C'est moins d'1\$ par jour par personne et on n'a pas les moyens d'être malade à l'étranger...! xxv
Nicole
P.S.: Informer toi de l'offre globale Croix Bleue / American Express

L'ambassadeur soviétique perd son poste

MOSCOU (AFP) — M. Alexandre Yakovlev, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire d'Union soviétique au Canada a été "libéré de ses fonctions", a annoncé hier l'agence Tass citant un arrêté du président du Soviet suprême (Parlement) de l'URSS.

M. Yakovlev, 60 ans, qui quitte son poste pour "occuper d'autres fonctions", selon l'arrêté cité par Tass, avait été nommé ambassadeur d'URSS au Canada en mai 1973. Auparavant, il avait occupé d'importantes



M. Alexandre YAKOVLEV

Gouvernement du Québec
Ministère des Communications
GUIDE DE LA ROUTE
Un GUIDE rassurant pour prendre la route

Un GUIDE rassurant pour prendre la route

- Un condensé du Code de la sécurité routière agrémenté de nombreuses illustrations couleurs, photos et mises en situation
- de précieux conseils sur la conduite automobile, l'entretien des véhicules, la consommation d'essence, etc

Le Guide de la route, un guide de format pratique, facile à consulter, à un prix accessible à tous.
Guide de la route 216 pages EOG 19851-5
Driver's handbook EOG 19852-3
2,50 \$

Librairies de l'Éditeur officiel du Québec:
Québec Centre administratif - G-
Place Sainte-Foy rez-de-chaussée
Tel. 651-4202 Tel. 643-3895

ou par commande postale à:
Ministère des Communications
Case postale 1905
Québec (Québec) G1K 7B5
 Paiement par chèque ou mandat-poste à l'ordre de Les publications du Québec.

PHOTO PASSEPORT
5 MINUTES
Le Centre Japonais de la Photo
Galeries de la Capitale Place Ste-Foy

Québec

Subvention spéciale de recherche

Le Conseil québécois de la recherche sociale, organisme de subventions de la recherche sociale rattaché au ministère des Affaires sociales, offre, par concours, dans le cadre de ses programmes de subventions à la recherche et de bourses pour 1983-1984, une subvention spéciale de recherche portant sur le thème suivant:

LA RECHERCHE SOCIALE AU QUÉBEC: Bilan et tendances

LE PROJET DE RECHERCHE: Une subvention spéciale de recherche est offerte afin de faire le portrait de la recherche sociale au Québec et d'en reconnaître les tendances. Ce portrait comprend l'inventaire des projets de recherche sociale classés selon leur auteur, le milieu de recherche et les organismes subventionnaires. Il doit comprendre également la confection d'une grille permettant le classement des projets de recherche sociale selon leur objet.

Le chercheur doit travailler sous la direction du président du Comité des avis au ministre, créé par le Conseil québécois de la recherche sociale, et pouvoir donner suite aux travaux de ce comité.

L'ÉLIGIBILITÉ Le candidat doit être porteur d'un diplôme de deuxième cycle et avoir une expérience pertinente en recherche sociale. Il doit de plus démontrer une maîtrise du domaine et des méthodes de recherche. Les chercheurs indépendants, sans rattachement institutionnel, sont également éligibles.

Les demandes de subvention doivent être soumises avant 16h30 le vendredi 25 novembre 1983 au:

Conseil québécois de la recherche sociale
1075, chemin Sainte-Foy, 3e étage
Québec
G1S 2M1
Tél.: (418) 643-7582

LA DURÉE ET LE MONTANT DE LA SUBVENTION La durée de la subvention est de six mois commençant en décembre 1983. Le rapport final de recherche doit être disposé en juin 1984. Les honoraires sont établis en fonction de la scolarité et de l'expérience du candidat, selon les barèmes en vigueur dans le secteur public. Le projet comprend une provision pour les dépenses afférentes à la recherche. La subvention est versée à un organisme gestionnaire choisi par le ministère des Affaires sociales conformément au règlement général du Conseil québécois de la recherche sociale.

L'INSCRIPTION Le dossier de la demande doit comprendre le curriculum vitae du candidat, des lettres de référence et un document d'environ 1 000 mots dans lequel le candidat expose son projet et sa méthode. Seuls les dossiers conformes sont considérés.

Québec

carrières et professions

POUR FAIRE PARAITRE
VOS ANNONCES
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266**

OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL L.TEE. C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J6

Québec, Le Soleil, samedi 29 octobre 1983

Toutes les annonces publiées
dans ces pages sous la Rubrique
Carrières et Professions sont
assujetties à la loi numéro 50.
Les emplois annoncés s'adres-
sent donc aux hommes et aux
femmes.

ISO-QUÉBEC REPRÉSENTANT

Compagnie québécoise en pleine
expansion est à la recherche
d'un(e) représentant(e) haute-
ment qualifié(e) en fenestration,
acrylique, clôture, etc.
Cours de formation sera dispensé
au candidat(e).
Se présenter avec Curriculum vi-
tae au:

**635, boul. Pierre-Bertrand
Ville Vanier, Qué.**

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Notre entreprise, un des plus importants manu-
facturiers de maisons usinées du Québec, est
à la recherche d'un(e) représentant(e) des
ventes dynamique et prêt(e) à relever des dé-
fis.

La personne choisie aura la responsabilité de:

- planification des ventes
- établissement d'un plan marketing
- développement du territoire.

Elle devra posséder les qualifications
suivantes:

- Expérience pertinente dans le domaine de
la construction
- connaissance du marché
- connaissance de la langue anglaise un
atout
- avoir au moins un diplôme d'études
collégiales.

Les demandes seront traitées avec toute la dis-
crétion voulue, elles doivent être accompa-
gnées d'un curriculum vitae détaillé compre-
nant entre autres la description des tâches an-
térieures, le salaire, l'expérience et faire parve-
nir avant le 4 novembre 1983 au:

**DEPT 8664 Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6**

COMPTABLES AGRÉÉS

Notre cabinet est à la recherche de comptables agréés pour combier des postes
disponibles au bureau de Québec.

Le candidat doit avoir une expérience pertinente d'au moins deux ans dans la vérifi-
cation.

Il doit pouvoir prendre la responsabilité et participer à l'exécution de mandats au-
près d'entreprises moyennes, diriger et superviser une équipe de vérification.
La rémunération est en fonction de l'expérience et comprend la gamme des avan-
tages sociaux usuels.

Faire parvenir votre curriculum vitae à

**Samson Béclair
1, Parc Samuel-Holland, suite 250
Québec, QC
G1S 4P2**

Les réponses à cette offre seront traitées confidentiellement.

Samson Béclair

Comptables agréés

Québec
Calgary
Trois-Rivières
Kitchener
Coaticook

Montréal
Edmonton
Sherbrooke
Sept-Îles
Amos

Ottawa
Vancouver
Saint-Hyacinthe
Matane
Hinton

Toronto
Rimouski
Gatineau
Gaspé

DUCHESNE

Entreprise manufacturière dynamique se spécialisant dans la
fabrication de matériaux de construction. 56 ans d'existence. Solide
position financière. Complexe industriel situé près de Trois-Rivières
qui compte sept usines: clous, tôles profilées, revêtements extérieurs
d'aluminium, de vinyle, treillis et latte métalliques, clôture à neige. Plus
de 300 personnes contribuent à sa croissance constante. Marché
desservi: marchands de matériaux du Québec, de l'Ontario, des
Maritimes et des États de la Nouvelle-Angleterre.

Recherchons deux personnes cadres compétentes, bilingues,
expérimentées et désireuses de poursuivre leur carrière dans une
entreprise où les possibilités d'avancement sont nombreuses et
diversifiées. Les candidats idéaux possèdent une solide formation
technique et ont d'excellentes relations humaines.

Le salaire et les avantages sociaux sont particulièrement intéressants.

DIRECTEUR DES SERVICES TECHNIQUES
Relève du directeur général pour assumer la planification, la direction et
le contrôle des activités de génie de l'entreprise. Travaille en étroite
collaboration avec les départements de recherche & développement
et de production.

QUALIFICATIONS

Diplôme en génie, de préférence industriel ou possède des
connaissances exceptionnelles dans le domaine industriel. Esprit
d'analyse et d'innovation. Capable de relever des défis stimulants.

CONTRÔLEUR

POSTE CADRE. Sous la direction du vice-président finances &
administration et assisté d'un personnel de soutien compétent, la
personne recherchée assumera la responsabilité du contrôle de
l'ensemble des opérations commerciales de la compagnie, du service
informatique, prix de revient et de la comptabilité de gestion.

QUALIFICATIONS

Le candidat devra posséder un titre comptable reconnu. Il devra
également posséder des aptitudes innées de contrôle, pouvoir
constamment travailler en équipe, s'intégrer à l'entreprise et au milieu
et diriger du personnel.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur
curriculum vitae en toute confiance au:

Directeur du Personnel
Duchesne & Fils Ltée
C.P. 100, Yamachiche, Québec G0X 3L0

N.B. Seule les personnes qui nous auront fait parvenir leur
curriculum vitae pourront communiquer éventuellement avec
nous pour obtenir des renseignements supplémentaires.

PROFESSEUR

Le Centre d'études universitaires d'Abitibi-Témiscamingue re-
cherche un professeur dans la discipline suivante:

**SCIENCES MINÉRALES (mécanique des
roches, traitement de minerai ou toute au-
tre spécialité liée à l'exploitation des res-
sources).**

Qualifications:

Le candidat devra normalement posséder un doctorat ou une
scolarité de troisième cycle dans la discipline ou une discipline
connexe et devra s'engager à compléter des études de doctorat.

Par ailleurs, un candidat au profil suivant pourrait être considéré
diplôme de deuxième cycle dans la discipline ou une discipline
connexe et quatre (4) années d'expérience pertinente. En plus, le
candidat devra s'engager à compléter des études de doctorat.

Nature du travail:

Le candidat sera appelé à contribuer au développement des
activités en sciences minérales appliquées à l'exploitation des
ressources, à faire de la recherche et à dispenser des enseigne-
ments. Le candidat collaborera également à des activités d'en-
seignement et de recherche en formation professionnelle.

Lieu de travail:

Rouyn

Entrée en fonction:

Immédiate

Traitement:

Les conditions de travail sont régies par la convention collective
en vigueur.

Le traitement est déterminé selon les qualifications et l'expe-
rience du candidat.

*** Conformément aux exigences relatives à l'immigration au
Canada, ces postes sont offerts aux citoyens canadiens et aux
résidents permanents du Canada ***

Prière de faire parvenir votre demande, accompagnée d'un curri-
culum vitae complet, ainsi que trois références à l'adresse
suivante, avant le 30 novembre 1983.

**M. Guy Perreault
Centre d'études universitaires d'Abitibi-Témiscamingue
435, rue Gagné, Case postale 700
Rouyn (Québec) J9X 5E4**

Université du Québec

Centre d'études universitaires d'Abitibi-Témiscamingue

REPRÉSENTANT(E) EN SYSTÈMES COMPTABLES

LA COMPAGNIE MCBEE est chef de file dans
la vente de systèmes de comptabilité à
écriture unique.

Ce poste fait appel à des candidats(es) en dé-
but de carrière, déterminés(es) à réussir dans
la vente, ayant acquis les connaissances de
base de la comptabilité et pouvant aspirer à di-
riger une succursale à l'extérieur de la ville de
Québec.

NOUS OFFRONS: entraînement de base, terri-
toire protégé et nombreux avantages sociaux.

RÉMUNÉRATION: 22 000\$ et plus la première
année, consistant en un salaire de base, com-
missions, bonis et allocation pour automobile.

Faire parvenir curriculum vitae à

**La Compagnie McBee
2323, boul. du Versant Nord, suite 206
Sainte-Foy, Qué. G1N 4P4**



L'HÔPITAL SANTA CABRINI OSPEDALE

hôpital de soins de courte durée
de 357 lits et de soins
d'hébergement de 100 lits,
est à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES AUXILIAIRES (3e concours)

NATURE DE L'EMPLOI

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire du
poste administre les activités relatives à l'héberge-
ment des bénéficiaires dans le but d'assurer leur
bien-être.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme de premier cycle en génie industriel ou
autre spécialité reliée à cette fonction
- Expérience minimale de 5 années dans une
fonction de gestion ou l'équivalent
- Connaissance du milieu hospitalier
- Connaissance de la langue italienne serait un
atout.

SALAIRE:

Classe 17
(minimum 35 210\$ - maximum 49 634\$)

Selon les normes en vigueur pour les cadres
supérieurs du réseau des Affaires sociales.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son
curriculum vitae avant le 11 novembre 1983, à
l'adresse suivante:

Direction générale

HÔPITAL SANTA CABRINI

5655, St-Zotique est

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

Montréal, Québec H1T 1P7

BRIDGESTONE (CANADA) INC. GERANT(E) DE TERRITOIRE

Une excellente opportunité pour une personne
motivée et de conscience professionnelle. La
responsabilité du gérant est de promouvoir les
produits auprès des consommateurs, détaillants
et manufacturiers d'équipements d'origine.
Le candidat doit avoir de l'expérience dans
le domaine des pneus ou dans un milieu con-
nexé.

Bridgestone (Canada) inc. offre un excellent
programme de rémunération, dont:

- Cours
- Salaire et commission
- Automobile
- Avantages sociaux

S.V.P. envoyer votre curriculum vitae à l'atten-
tion du:

**Directeur de l'est du Canada
7905, Transcanadienne
Ville St-Laurent, Qué. H4S 1L3**



Cégep de Lévis-Lauzon

205, Mgr Bourget Lauzon (Lévis) Que
G6V 6Z9 (418) 833-5110

CONCOURS no 287-EA PROFESSEURS SESSIONS A-83, H-84

Le Cégep de Lévis-Lauzon requiert les services de
professeurs chargés de cours en électrotechnique
à l'éducation des adultes: les cours se donneront le
soir.

No DE COURS	TITRE DU COURS	NOMBRE D'HEURES
243-503-78	Systèmes et conception I	60
243-513-78	Instrumentation industrielle	75
243-523-78	Automatisme industrielle I	75
243-613-78	Instrumentation d'analyse	75
243-623-78	Automatisme industrielle II	75

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme universitaire de premier cycle dans la
discipline appropriée.
- Aptitudes au travail en équipe.
- Expérience de l'enseignement souhaitable en
instrumentation et automation industrielle.
- L'absence de premier cycle universitaire pourra
être compensée par un DEC et une vaste expé-
rience pertinente dans les programmes profes-
sionnels.

Les personnes intéressées doivent postuler par
écrit en indiquant la discipline visée, curriculum vi-
tae à l'appui, au plus tard le 3 novembre 1983,
17h00:

Service du personnel
Concours no 287-EA
Cégep Lévis-Lauzon
205, Mgr Bourget
Lauzon, Qc
G6V 6Z9

travail québec

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'œuvre
et de la Sécurité du revenu

CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

OFFRE D'EMPLOI

Le CLSC de Forestville, situé à 200 milles à l'est de Qué-
bec sur la Côte-Nord, est à la recherche d'un(e) agent de
relations humaines.

FONCTIONS:

- Sous l'autorité du chef du service social-communautaire,
évaluer les besoins psychosociaux de clientèles diverses
et dispenser des services sociaux;
- Traitement à court terme, comprenant le travail con-
joint avec d'autres services du CLSC et/ou des ser-
vices hors-établissement;
- En collaboration avec d'autres services du CLSC partici-
per à la mise sur pied de programmes sociaux et dis-
penser des services préventifs s'y rattachant.

CHAMPS D'ACTIVITÉS: — SERVICES SOCIAUX INDIVIDUELS:

- Services sociaux par des petits et/ou grands groupes.

EXIGENCES:

- Le candidat doit détenir un diplôme universitaire de
1er cycle en sciences sociales;
- Un minimum de 2 ans d'expérience serait un atout ap-
préciable;
- Le candidat doit aussi posséder un véhicule automo-
bile pour les besoins de son travail.

TRAITEMENT:

Selon les échelles en vigueur dans le réseau des Affaires
sociales.

ASSOCIATION SECTORIELLE PARITAIRE POUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

L'Association sectorielle paritaire pour la santé et la sécurité du travail, du secteur fabrication d'équipement de transport et de machines, est à la recherche d'un directeur(trice) général(e) désireux(se) d'assumer la mise en place et le développement de l'Association.

Description de la fonction:

Sous la supervision des deux coprésidents du comité pré-incorporatif, le directeur général aura comme premier défi, l'incorporation et la mise en place de la structure de l'Association sectorielle paritaire. La personne recherchée assumera par la suite, sous la direction du conseil d'administration, l'entière responsabilité de la gestion et du développement de l'Association en conformité avec les mandats confiés par la Loi sur la santé et la sécurité du travail.

Les exigences du poste:

- La personne que nous recherchons doit posséder:
 - une expérience pertinente en santé et en sécurité du travail,
 - la capacité de réaliser et superviser des recherches dans le domaine de la santé et de la sécurité du travail,
 - un diplôme universitaire ou l'équivalent,
 - une expérience de gestion,
 - une expérience pertinente à la gestion d'une structure paritaire.

Le milieu de travail:

L'Association sectorielle paritaire est composée de sept associations patronales et de cinq associations syndicales. L'Association a pour but de fournir aux employeurs et aux travailleurs, appartenant au secteur d'activités de la fabrication d'équipement de transport et de machines, des services de formation, d'information, de recherche et de conseil en matière de santé et de sécurité du travail.

Les personnes désireuses de postuler pour cette fonction sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse indiquée, avant le vendredi 4 novembre 1983, à 17h00.



M. Pierre Jetté
Conseiller en management
Centre de formation et de consultation
3689, St-Hubert
Montréal, Qué.
H2L 3Z9

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Notre firme, l'un des plus importants cabinets d'experts-comptables nationaux solidement établi au Québec depuis 1910, recherche un analyste-programmeur pour son département informatique.

FONCTIONS

- Réaliser des simulations financières à l'aide de micro-ordinateurs.
- Concevoir des logiciels d'application opérant sur les micro-ordinateurs.
- Participer à la mise en place de logiciels de vérification à l'aide de micro-ordinateurs.

QUALIFICATIONS

- Détenir un DEC en comptabilité.
- Posséder un minimum de trois ans d'expérience.
- Connaître les langages Basic, Cobol et Pascal.
- Avoir une expérience de travail sur micro-ordinateur et du logiciel CPM.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Le salaire sera en fonction de l'expérience et des qualifications.
- Avantages marginaux intéressants.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 novembre 1983 en indiquant le numéro de concours 11.

Liberté Lancôt	comptables agréés	2, Place Québec suite 536 C.P. 1029 Haute-Ville Québec (Québec) G1R 4V3
Coopers & Lybrand		

Membres du groupe international
Coopers & Lybrand présent dans 96 pays

PROFESSEURS (2 postes)

en sciences forestières appliquées à l'aménagement des ressources et à la technologie du bois.

Qualifications:

Le candidat devra normalement posséder un doctorat ou une scolarité de troisième cycle dans la discipline ou une discipline connexe et devra s'engager à compléter des études de doctorat.

Par ailleurs, un candidat au profil suivant pourrait être considéré diplômé de deuxième cycle dans la discipline ou une discipline connexe et quatre (4) années d'expérience pertinente. En plus, le candidat devra s'engager à compléter des études de doctorat.

Nature du travail:

Le candidat sera appelé à contribuer au développement des activités en sciences forestières appliquées à l'aménagement et à la transformation des ressources, à faire de la recherche et à dispenser des enseignements. Le candidat collaborera également à des activités d'enseignement et de recherche en formation professionnelle.

Lieu de travail:

Rouyn

Entrée en fonction:

Immédiate

Traitement

Les conditions de travail sont régies par la convention collective en vigueur.

Le traitement est déterminé selon les qualifications et l'expérience du candidat.

*** Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ces postes sont offerts aux citoyens canadiens et aux résidents permanents du Canada ***

Prière de faire parvenir votre demande, accompagnée d'un curriculum vitae complet, ainsi que trois références à l'adresse suivante, avant le 30 novembre 1983.

M. Guy Perreault
Centre d'études universitaires d'Abitibi-Témiscamingue
42, rue Mgr. Rhéaume est
Rouyn (Québec)
J9X 5E4



Université du Québec
Centre d'études universitaires d'Abitibi-Témiscamingue

DIRECTEUR(TRICE) GENERAL(E)

Une imprimerie dynamique et d'envergure, localisée dans le Québec méridional, est à la recherche d'un(e) directeur(trice) général(e) qui, tout en assumant les tâches associées à cette fonction, devra accorder une attention particulière à la planification et à la direction des fonctions marketing et contrôle.

Le candidat recherché possèdera une expérience pertinente d'au moins 5 ans à un niveau de direction dans le secteur de l'imprimerie. Il aura démontré sa capacité de travailler en équipe et sera disposé à collaborer avec le Conseil d'administration dont il relèvera directement. La possibilité pour le candidat d'éventuellement participer au capital-action de l'entreprise existe.

Le candidat recherché devra être bilingue, avoir une formation équivalente à celle de MBA-RIA et être disposé à voyager à l'extérieur du Québec.

Le traitement de même que les conditions de travail sont concurrentiels, seront arrêtés par le Conseil d'administration et seront en fonction de la formation et de l'expérience du candidat.

Les intéressés(es) sont priés(es) de soumettre leur curriculum vitae tout en indiquant leur disponibilité et le salaire désiré. Ne seront considérés que les dossiers mis à la poste avant ou au plus tard le 15 novembre 1983.

Dépt 8669, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

CONSEILLER EN ASSURANCE ET RENTES COLLECTIVES

Les Coopérants, Société mutuelle d'assurance-vie et compagnie d'assurance générale, sont à la recherche d'une personne dynamique pour occuper un poste de conseiller en assurance et rentes collectives dans la région de Québec.

Sous l'autorité du conseiller principal, le titulaire du poste assume le développement des ventes et maintient un niveau élevé de conservation des affaires d'assurance et de rentes collectives déjà en vigueur dans le secteur et le territoire qui lui sont confiés. Il démontre des habiletés à motiver la force de vente et à l'aider à conclure leurs ventes.

Familier avec l'assurance et les rentes collectives, il possède une bonne connaissance du marché et il bénéficie d'une expérience pertinente dans la vente d'assurance collective. Il démontre de plus une habileté au niveau des relations interpersonnelles et il possède une connaissance suffisante de la langue anglaise.

Le salaire est en fonction de la compétence. Nous offrons en plus d'excellents avantages sociaux.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae en mentionnant le dossier numéro 146, à:

Les Coopérants, Société mutuelle d'assurance-vie
Service des ressources humaines
333 est, rue Saint-Antoine
Montréal (Québec)
H2X 1R9



CLSC DE FERMONT

OFFRES D'EMPLOI

COORDONNATEUR(TRICE) DES SERVICES

(REMPLACEMENT PENDANT ENVIRON DIX (10) MOIS AVEC GRANDE POSSIBILITÉ D'OCCUPER LE POSTE EN PERMANENCE PAR LA SUITE).

NATURE DE LA TÂCHE:

Sous l'autorité du Directeur général, le (la) titulaire de ce poste est responsable de l'organisation de l'ensemble des services offerts par le CLSC de Fermont.

SOMMAIRE DES FONCTIONS:

- Planifier, coordonner, contrôler toutes les activités relatives aux services de santé et sociaux curatifs et préventifs du CLSC.
- Identifier et analyser, en collaboration avec les différents praticiens du CLSC, les besoins en services et programmes de la population desservi par le CLSC.
- Voir à l'établissement et à la mise à jour des procédures de travail et des politiques de soins et services.

EXIGENCES:

- Être infirmier(ère) autorisée(e) et posséder une formation supplémentaire en administration ou en santé communautaire (une expérience exceptionnelle pourra compenser l'absence de diplôme universitaire).
- Avoir au moins trois (3) ans d'expérience dans différents domaines des services infirmiers et particulièrement en prévention.
- Posséder une expérience d'au moins deux (2) ans de travail administratif et multidisciplinaire et être sensibilisé à la problématique et aux particularités de l'intervention sociale.
- Avoir une bonne connaissance des techniques d'élaboration et de planification de programmes sociosanitaires.

AGENT DE RELATIONS HUMAINES

NATURE DE LA TÂCHE:

La personne choisie aura à dispenser des services psychosociaux et à participer à certaines activités d'action communautaire.

SOMMAIRE DES FONCTIONS:

- Offrir des services de thérapie individuelle ou de groupe.
- Assister, s'il y a lieu, des groupes de citoyens dans leur démarche pour trouver des solutions aux problèmes spécifiques de leur milieu.
- Participer à l'élaboration et à l'évaluation de la programmation fonctionnelle du CLSC.
- Effectuer toute autre tâche à la demande de son supérieur immédiat.

EXIGENCES:

- Détenir un diplôme universitaire en service social.
- Être en mesure d'intervenir auprès des usagers de façon individuelle et collective.
- Avoir un esprit d'initiative et d'organisation, ainsi qu'une bonne capacité d'adaptation.
- Pouvoir travailler facilement en équipe.

ORGANISATEUR COMMUNAUTAIRE

(6 MOIS)

NATURE DE LA TÂCHE:

La personne qui occupera ce poste aura à travailler au sein d'une équipe multidisciplinaire à l'élaboration et à la mise sur pied de programmes de santé et sociaux s'adressant aux femmes.

SOMMAIRE DES FONCTIONS:

- Déterminer, en collaboration avec les autres intervenants et les populations cibles concernées, les principaux thèmes sur lesquels devraient porter les différents programmes.
- Animer l'équipe multidisciplinaire responsable de l'élaboration et de l'application des programmes.
- Etablir un lien entre les intervenants du CLSC et les personnes visées par des programmes.
- Former et animer des groupes pouvant servir de support aux populations cibles.
- Travailler en collaboration avec les équipes multidisciplinaires, à l'élaboration et la planification des programmes à mettre sur pied.
- Développer un mécanisme d'évaluation et d'analyse capable de mesurer la pertinence et l'efficacité des programmes.

LES EXIGENCES:

- Détenir un diplôme en sciences humaines.
- Avoir une bonne expérience en animation de groupe.
- Posséder de fortes aptitudes pour la recherche, l'analyse et la conceptualisation et de préférence, avoir de l'expérience dans ces domaines.
- Faire preuve de polyvalence, de souplesse et de leadership.

REMUNERATION: (LES 3 POSTES)

Selon les politiques en vigueur au sein du réseau des Affaires sociales.

DATE LIMITE: (LES 3 POSTES)

Faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 11 novembre à 5 heures, tout en précisant le poste pour lequel vous postulez, à l'adresse suivante:

Directeur général
CLSC de Fermont
C.P. 550, Fermont
P. Québec G0G 1J0

Devenez agent
extérieur pour une
agence de voyages
Si vous désirez voyager
organiser des groupes,
vous aimerez l'expe-
rience d'agent de voya-
ges.
Expérience non requise.
Faites parvenir votre
curriculum vitae à:
Dép. 8673
Le Soleil Limitée
390, rue St-Vallier est
Québec, Qué. G1K 7J6

OCCASION DE CARRIERE avec les Jardins Québec

Une compagnie nationale est à la recherche de conseillers(ères) sérieux(euses) et compétents(es) qui désirent un travail professionnel.

- entraînement gratuit
- liste de clients éventuels fournie par la compagnie

Contactez F. Morin
658-8003

OPPORTUNITÉ POUR JEUNES CA GESTION DE REDRESSEMENT

Nous recherchons des comptables récemment reçus à l'Ordre des comptables agréés pour étoffer des équipes de gestion de redressement. Basées à Montréal et à Québec, les personnes retenues seront appelées à travailler fréquemment hors des grands centres.

Les personnes dynamiques qui recherchent des défis, ne rechignent pas aux heures irrégulières, désirent acquérir une expérience unique et rapide des problèmes de financement et de gestion dans des contextes difficiles, sauront trouver dans la gestion de redressement un travail à leur mesure.

Leur cheminement de carrière sera fonction de leur esprit de débrouillardise, aptitudes au travail en équipe et capacité de faire rapport lucidement de leurs analyses et constatations.

Faites parvenir votre curriculum vitae à

M. Paul Mignault
Réf: R-001



Le Groupe Ger-Inter Inc.

800, Square Victoria
Bureau 1440
C.P. 11, Tour de la Bourse
Montréal, Qué. H4Z 1A2



Commission de la Fonction
publique du Canada

Public Service Commission
of Canada

Directeur Programmes de la participation des personnes indigènes

Commission de la Fonction publique du
Canada
Ottawa (Ontario)

Nous cherchons un cadre de premier ordre particulièrement doué pour la gestion et possédant un sens poussé de l'organisation. Ces qualités vous permettront de proposer aux agences et ministères gouvernementaux des moyens concrets destinés à développer un programme de cheminement professionnel valable pour des autochtones. À cette fin, vous serez impliqué dans tous les aspects de nos programmes de participation allant de la recommandation de politiques gouvernementales globales visant à favoriser l'entrée des autochtones dans la Fonction publique, à la collaboration avec les agences et organismes autochtones et ce, dans le but de contribuer à la connaissance, à la compréhension et à l'appui des programmes de recrutement gouvernementaux. Ce faisant, vous créerez un climat favorable à l'amélioration des relations entre le gouvernement et les agences et organismes autochtones. Vous serez également appelé à élaborer des stratégies promotionnelles et des programmes de communication destinés à favoriser l'embauche et le perfectionnement des autochtones au sein de la Fonction publique, et à obtenir des données à l'appui de vos programmes de la participation des indigènes. En résumé, vos fonctions sous-tendent une interaction majeure avec une certaine d'agences et ministères gouvernementaux et à peu près cent organismes autochtones pour lesquels votre participation sera de la première importance.

Vous cherchez une occasion de mettre en valeur votre compréhension profonde des communautés autochtones canadiennes, de leurs aspirations ainsi que de leurs besoins sociaux, culturels et économiques. Vous savez analyser des problèmes, résoudre des conflits et élaborer des programmes dans un contexte où les intérêts sont nombreux et divers. Si cette affinité vous est naturelle grâce à votre appartenance à une communauté autochtone, nous serons heureux de pouvoir profiter de vos connaissances et de votre sensibilité. Nous comptons sur vos talents de communicateur pour encourager une compréhension mutuelle et pour établir de bonnes relations de travail à tous les niveaux communautaires et organisationnels. Ce poste exige une connaissance des deux langues. Notez que dans certains cas, nous assurons la formation linguistique de la personne choisie.

Nous vous offrons une rémunération allant de 47 960 \$ à 56 400 \$, selon votre expérience.

Adressez votre curriculum vitae ou votre demande d'emploi, en indiquant le numéro de référence 83-MC-SM-62, (71), à:
Cecil de Bretagne (613) 992-5135
Commission de la Fonction publique du Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0M7

Date limite : le 15 novembre 1983

This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada
offre des chances égales d'emploi à tous



CHIMISTE

FONCTIONS:
Celui (celle)-ci assurera la responsabilité de la gestion et de la réalisation d'analyses sur l'eau destinée à la consommation humaine.

EXIGENCES:
Diplôme universitaire de 1er cycle en chimie
— membre de l'Ordre des chimistes
— posséder 5 ans d'expérience pertinente

CONDITIONS ET LIEU DE TRAVAIL:
— Remunération compétitive à laquelle s'ajoute un programme d'avantages sociaux. Le lieu de travail est à Québec.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae à

TECHNISOL INC.
a/s M. Vincent G. Fournier
325, de l'Espinau, Québec G1L 2J2

COMPTABLE

Notre entreprise est jeune, active et en pleine expansion et elle cherche un(e) comptable possédant de 2 à 4 ans d'expérience, intéressé(e) à travailler auprès des PME.

Ce comptable serait intéressé à s'associer à l'entreprise, à participer à son développement et à sa progression. Il (elle) est actif(ve), motivé(e), désireux(euse) de faire ses preuves et ne compte pas ses heures.

Pour de plus amples informations, communiquez avec **M. Gilles Bédard** au 656-9182 ou adressez vos curriculums vitae à C.P. 9362, Ste-Foy, Qué. G1V 4B5.

CONTREMAÎTRE

Fromagerie

Une fromagerie de la région de Québec recherche un contremaître capable d'améliorer la productivité d'un groupe de travailleurs tout en dirigeant ceux-ci de façon à fabriquer des fromages de qualité supérieure.

Les candidats(es) ont une formation pertinente à l'emploi jumelée à une solide expérience dans la fabrication de fromages fins. Ils ont également su démontrer leurs capacités en gestion par des réalisations appropriées.

Le salaire et les bénéfices sociaux offerts sont compétitifs.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae au

Dépt 8672, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

PSYCHO-EDUCATEUR (TRICE)

no PE39098

Lieu de travail:
Résidence d'étudiants de la Commission Scolaire Régionale du Golfe à Sept-Îles

Nature du travail:
Dans le cadre d'un projet de prévention des décrochages dans les résidences de Sept-Îles, emploi de professionnel (te) qui comporte plus spécifiquement le dépistage, l'identification et l'évaluation des troubles d'apprentissage scolaire ou des troubles de comportement sociaux-affectifs et la réalisation de programmes de rééducation et de réadaptation des élèves en difficulté par un traitement individuel ou collectif.

Qualifications requises:
Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment:
— Pédagogie des inadaptés
— Psycho-éducation
— Orthopédagogie

Durée de l'emploi: Jusqu'au 30 juin 1984

Rémunération: De 20 000\$ à 33 000\$ par année

Entrée en fonctions: Le plus tôt possible.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature à

Commission Scolaire Régionale du Golfe
Service du personnel
30, rue Comeau
Sept-Îles, Qc
G4R 4N2

Fin du concours:
Le 9 novembre 1983

Commission Régionale du Golfe

UPA FÉDÉRATION DE L'UPA DU BAS-SAINT-LAURENT

OFFRE D'EMPLOI

TITRE DU POSTE
CONSEILLER(ÈRE) EN COMPTABILITÉ ET FISCALITÉ

SOMMAIRE DES FONCTIONS:
— Effectue, sous l'autorité de son supérieur, des travaux auprès des producteurs agricoles afin de les aider dans leurs opérations comptables, dans la préparation de leurs états financiers et de leurs rapports d'impôt.
— Voit à l'exactitude des avis de cotisation, au montage des états financiers pour les producteurs ou autres et à la présentation d'avis d'opposition s'il y a lieu.
— Voit à la révision et à la bonne tenue des dossiers.
— Exécute la vérification comptable des livres.
— Informe les producteurs de ces services et participe à leur développement.

SPECIFICATIONS:
— **ACADEMIQUE:**
Baccalauréat en administration des affaires (option comptabilité) et membre de l'une des corporations professionnelles suivantes: CA, CGA, FIA.
Des crédits additionnels en fiscalité seraient un atout.
— **EXPERIENCE:**
Deux ans.
— **PERSONNEL:**
Sens de l'analyse et du contrôle.
Minute et soigné du détail.
Connaissance du milieu agricole.
Capacité de supporter des pressions à la fois des gens et du temps.
Habilité à la gestion, sens de la planification, de l'organisation et du contrôle.
Entretien et sens des responsabilités.

SALAIRE:
Le salaire variera selon l'expérience et les qualifications à l'intérieur de la politique salariale établie à la Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent.

LES PERSONNES INTERESSEES SONT PRIEES DE FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AVANT 9H00, LE 7 NOVEMBRE 1983.

SERVICE DU PERSONNEL
FÉDÉRATION DE L'UPA DU BAS-SAINT-LAURENT
284, RUE POTVIN, RIMOUSKI (QUÉBEC) G5L 7P5

Demandé(e) PATISSIER(E) FRANÇAIS(E)

- Pour travail à l'année
- Emploi disponible maintenant
- Expérience minimale de 5 ans

Pour rendez-vous: 525-8135
BARDOU & FILS LTEE
1040, av. Cartier, Québec

GERANT(E) DE MAGASIN

FONCTIONS:
— Assurer le bon fonctionnement du magasin de ventes au détail et plus particulièrement la gestion du personnel, les achats, le suivi des inventaires, l'étalagisme et la promotion des ventes.

QUALIFICATIONS:
— Expérience minimale de 2 ans en gestion de magasin de détail incluant les fonctions rattachées au poste.
— Connaissance des produits horticoles, un atout.

Salaire à discuter.
Envoyer votre curriculum vitae avant le 9 novembre 1983, à l'adresse suivante:

Centre Jardin Hamel
4029, boul. Hamel
Ancienne-Lorette G2E 2H3

TECHNICIEN(NE) EN ÉLECTRONIQUE

Un commerce au détail bien établi spécialisé en audio est à la recherche d'un(e) candidat(e) ayant beaucoup d'expérience dans la réparation d'équipement électronique.

EXIGENCES:
— Minimum 5 ans d'expérience comme réparateur.
— Minutieux(se), entretient bonne apparence.
— Goût pour la musique.
— Semaine de 40 heures, doit travailler jeudi et vendredi soir et le samedi.

Nous offrons un bon salaire en fonction de vos qualifications.

LIEU DE TRAVAIL: Ste-Foy
Envoyer votre curriculum vitae à

Dépt 8660, Le Soleil
390, rue St-Vallier est
Québec G1K 7J6

VILLE DE LAUZON OFFRE D'EMPLOI

TECHNICIEN(NE) EN ÉVALUATION ET INSPECTION

LA VILLE DE LAUZON est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en évaluation.

RÉSUMÉ DES RESPONSABILITÉS:
Sous l'autorité du Directeur général:
— Visite, vérifie, mesure les bâtiments et les dépendances pour compléter les fiches d'inspection et fait les recherches nécessaires pour établir les éléments ou composantes requises pour l'évaluation.
— Met à jour la matrice graphique et effectue le montage des diverses cartes thématiques reliées à l'évaluation.
— Procède au calcul technique des fiches d'évaluation.
— Répond à toute demande d'information des contribuables, qu'elle soit écrite, verbale ou faite par téléphone.
— Doit être capable de travailler avec des systèmes informatiques.
— Accomplit toute autre tâche connexe demandée par ses supérieurs.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Détenir un D.E.C. en évaluation foncière et posséder un permis du ministère des Affaires municipales.
— Avoir un minimum de deux (2) ans d'expérience dans le domaine.

Le salaire et les bénéfices marginaux sont régis par une convention collective.

Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 novembre 1983 à 16:00 heures à l'adresse suivante:

Poste de technicien en évaluation
HÔTEL DE VILLE DE LAUZON
35, rue Bargoné
Lauzon, cté Lévis, P.Q. G6V 2G3

cégep de rivière-du-loup

80 Frontenac, rivière du loup, Québec, G5R 1S8 tel. 418 862 6903

PROFESSEUR D'ELECTROTECHNIQUE

Statut: charge complète (Education des adultes)

QUALIFICATIONS REQUISES:
— diplôme d'ingénieur en électronique ou l'équivalent, option en électronique industrielle.
— connaissance approfondie des applications industrielles des micro-processeurs.
— une expérience industrielle jugée valable pourra compenser pour une scolarité inférieure.

SALAIRE:
selon qualifications et expérience

DATE LIMITE:
— les candidatures seront reçues jusqu'au 11 novembre 1983.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur candidature avant la date limite en prenant d'indiquer le numéro du concours à:

Monsieur Yvon René
Directeur des services au personnel
CEGEP de Rivière-du-Loup
80, rue Frontenac
RIVIERE-DU-LOUP
G5R 1S8

NO CONCOURS: EA-83-09

POSTE DE SUPERVISION INDUSTRIE DU CUIR (Tannerie)

FONCTIONS:
Surveiller et coordonner le travail des ouvriers afin de maintenir la qualité selon les normes établies et s'occuper des méthodes et standards pour assurer le niveau de productivité désiré.

EXIGENCES:
Expérience si possible dans tannerie du cuir.

TRAITEMENT:
Selon expérience et qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae au

DEPT 8663, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

travail québec

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu

CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

CHEF DU SERVICE DE LA COMPTABILITÉ

Le Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Gaspé est à la recherche d'un candidat ou d'une candidate pour occuper le poste de chef de service de la comptabilité.

FONCTIONS:
— Planifier, coordonner et contrôler les activités relatives aux opérations budgétaires, comptables, paie et statistiques dans le but d'aider à la gestion financière de l'établissement.

EXIGENCES:
— Détenir un titre professionnel (CA, CGA, FIA) ou l'équivalent, une expérience pertinente au niveau de contrôle d'opérations comptables et de la paie serait opportun.

REMUNERATION:
— Selon la politique salariale des cadres du ministère des Affaires sociales.

INSCRIPTION:
Toute personne intéressée à ce poste doit faire parvenir son offre de service au

CENTRE TRAVAIL-QUÉBEC DE GASPÉ
96, MONTÉE SANDY BEACH, LOCAL 2.11
C.P. 1460, GASPÉ (QC) G0C 1R0
TEL.: (418) 368-2241

Date limite d'inscription: le 17 novembre 1983.
Seules les inscriptions accompagnées d'un curriculum vitae et des preuves de scolarité seront considérées.

CONCOURS NUMERO: C-1-83-03 "3e concours"

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS-SAINT-LAURENT RECHERCHE LES SERVICES D'UN

DIRECTEUR DES SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT

(Concours également offert aux hommes et aux femmes)

EMPLOI:
L'emploi comporte la responsabilité de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes d'enseignement et d'apprentissage et des ressources qui y sont affectées.
L'exercice de cet emploi comprend habituellement les programmes d'études, les moyens d'enseignement, la mesure et l'évaluation de l'apprentissage.

L'emploi porte généralement sur l'ensemble des programmes d'enseignement d'une commission scolaire ou d'une commission régionale.

QUALIFICATIONS:
— Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié.
— Huit (8) années d'expérience pertinente dont au moins trois (3) dans un emploi de cadre.
— Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre de l'Éducation.

Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes:
— Participer à l'élaboration des objectifs et des politiques de l'organisme.
— Définir les objectifs et les politiques propres aux services qu'il dirige, compte tenu des politiques et des objectifs généraux de l'organisme.
— Établir les programmes, la répartition des responsabilités et les standards et procédures de réalisation des programmes.

REMUNERATION:
Selon la politique en vigueur pour les Commissions scolaires.

Toute candidature accompagnée d'un curriculum vitae complet devra être parvenue à l'adresse suivante au plus tard le 4 novembre 1983.

Commission scolaire régionale du Bas-Saint-Laurent
320, Saint-Germain est
Rimouski G5L 1C2
a/s Le directeur général

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

La Laurentienne, mutuelle d'assurance est à la recherche d'un(e) analyste-programmeur pour travailler au sein de l'équipe du support à la production.

Responsabilités principales du poste

- La personne recherchée voit à s'assurer de la bonne marche des systèmes en production et à effectuer les correctifs et améliorations requises lorsque nécessaires. Elle est de plus appelée à se rendre disponible sur demande et à intervenir à des heures irrégulières.

Qualifications requises

- Diplôme de 1er cycle en informatique
- Deux à trois ans d'expérience pertinente
- Connaissance du JCL OS/MVS
- Connaissance des langages ASSEMBLER et COBOL IBM
- Connaissance des utilitaires IBM
- Connaissance du logiciel Life/70 serait un atout

Conditions de travail

La rémunération attachée au poste tiendra compte de l'expérience et des connaissances de la personne choisie. Cette dernière bénéficiera de plus, d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 novembre 1983 à:

Service des Ressources Humaines
La Laurentienne, mutuelle d'assurance
Case postale 1216, Québec, QC
G1K 7E3

LE GROUPE LA LAURENTIENNE LA LAURENTIENNE MUTUELLE D'ASSURANCE

Ingénieurs

Une carrière enrichissante s'offre à vous comme officier dans la marine canadienne

Il existe des postes vacants pour des ingénieurs récemment diplômés en électrotechnique, en électronique, en mécanique ou en physique.

À titre d'ingénieur maritime, vous recevrez une formation spéciale en systèmes de marine, en systèmes de combat ou en architecture et construction navales. Par la suite, vous pourriez, à titre d'exemple, participer au programme de la nouvelle fregate canadienne. La carrière d'ingénieur maritime confère de bonnes responsabilités tout en offrant de nombreux avantages sociaux et des salaires intéressants.

Pour plus d'informations, appelez-nous à frais vires au (514) 283-2521, (418) 694-3636 ou communiquez avec le Centre de recrutement le plus près - vous nous trouverez dans les Pages Jaunes sous la rubrique Recrutement.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

Imbattable... la vie dans les Forces

Commission de la Fonction publique du Canada / Public Service Commission of Canada

Agent régional — Marchandises dangereuses

Commission canadienne des Transports Montréal (Québec)

Le Comité des Transports par chemin de fer de la Commission canadienne des Transports est responsable de la réglementation relative aux compagnies de chemin de fer opérant sous juridiction fédérale. Elle doit s'assurer que le transport par rail au Canada soit efficace, économique, adéquat et sécuritaire.

Nous recherchons un spécialiste comme vous afin de mettre en œuvre des programmes d'inspection et de vérification de conformité touchant le transport et l'entreposage de matières dangereuses.

Vous cherchez à mettre à contribution votre vaste expérience dans l'évaluation de méthodes sécuritaires d'emballage et d'entreposage ainsi que du transport par rail de ces marchandises. Vous devrez avoir terminé avec succès des études au niveau secondaire ou l'équivalent. Ce poste exige une connaissance des langues française et anglaise.

Nous offrons une rémunération située entre 31 616 \$ et 34 608 \$ ainsi qu'une gamme intéressante d'avantages sociaux.

Veuillez noter que le Gouvernement du Canada a conclu des ententes de transfert de fonds de pension avec les grandes compagnies du rail au Canada.

Adressez votre curriculum vitae et/ou votre demande d'emploi, en indiquant le numéro de référence 83-Q-511 (71), à:
Bernard Dufresne (514) 283-6842
Commission de la Fonction publique du Canada
685, rue Cathcart
Montréal (Québec) H3B 2R1

Date limite: le 14 novembre 1983
This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous.

Canada

Conseiller en gestion du personnel

L'organisation:
L'Association des centres d'accueil du Québec regroupe près de 400 établissements faisant partie du réseau des Affaires sociales. Ses objectifs généraux sont de l'ordre du regroupement, de la représentation, de la fonction conseil et de la recherche. Son siège social est situé à Montréal.

La fonction:
Les conseillers en gestion du personnel ont pour mandat de supporter les établissements-membres sur toutes questions relatives à la gestion du personnel, le support à la gestion des conventions collectives constitue une part importante du champ des responsabilités mais celui-ci recouvre tous les secteurs de la gestion du personnel. Les tâches comportent autant des interventions conseils que des activités de recherche et de représentation.

Le candidat:
• Il est à agir à titre de conseiller en gestion du personnel.
• Il détient un diplôme universitaire de premier ou de deuxième cycle en droit ou en relations industrielles et possède un minimum de six années d'expérience pratique dans les activités reliées au droit du travail et à la gestion du personnel.
• Il est disposé à se déplacer à travers le Québec.
• Une connaissance adéquate du réseau des Affaires sociales sera considérée comme un atout important.

Les conditions de travail:
La rémunération reflète l'envergure des responsabilités, les avantages sociaux correspondant à ceux en vigueur dans le réseau des Affaires sociales.

Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 14 novembre 1983 à:

Monsieur Yves Neveu
Directeur du Service-conseil en gestion du personnel
ASSOCIATION DES CENTRES D'ACCUEIL DU QUÉBEC
65, rue Sherbrooke est
Bureau 110
Montréal H2X 1C4

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
— 2 ans d'expérience
— Pour étude légale située au centre-ville.
Communiquer avec:
Monique Doré
694-1410

EVALUATEUR(TRICE) EN VEHICULES LOURDS
Le travail consiste en estimation des accidents, estimation en général, suivi des travaux, négociation des achats.
Salaire selon compétence.
Envoyer curriculum vitae au:
DEPT 8668, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

**Le Centre de Santé de Gagnon**
recherche un(e)
DENTISTE
Il est possible à tout dentiste voulant pratiquer en permanence à Gagnon, soit de travailler à honoraires fixes pour le centre de santé, soit d'opérer sa propre clinique dentaire.
Dans les deux cas, le Centre de Santé de Gagnon offre de très grandes facilités d'installation.
Pour toutes informations, communiquer avec:
M. Jean-Guy Trotter, Directeur général
Centre de Santé de Gagnon
C.P. 819
Gagnon, Qc G0G 1K0
Tél.: (418) 532-6331

Représentant(e)
CIBA-GEIGY, une compagnie qui se classe au premier rang dans l'industrie des produits chimiques et pharmaceutiques, recherche une personne compétente pour la représenter auprès des médecins, pharmaciens et grossistes.
Nous donnons à nos représentants un stage de formation complet suivi de cours de perfectionnement à intervalles réguliers, et mettons à leur disposition toutes les ressources scientifiques et techniques dont nous disposons.
Qui cherchons-nous?
Une personne ambitieuse, ayant une formation universitaire en sciences ou dans une discipline connexe et possédant quelques années d'expérience dans la représentation (de produits pharmaceutiques de préférence). Le goût d'apprendre et le sens de la communication sont essentiels pour réussir dans cette fonction. Une connaissance de la langue anglaise serait un atout.
Nous offrons un salaire concurrentiel, voiture de compagnie et un éventail complet d'avantages sociaux comprenant un plan d'assurance dentaire. Ce poste offre une quantité de défis professionnels et constitue une excellente perspective d'avenir.
Le territoire comprend la ville de Québec et la région du Saguenay.
Si vous désirez vous joindre à une équipe dynamique, priez de s'adresser par écrit en fournissant tous les renseignements désirés quant aux qualifications, expérience et prétentions de salaire à la soussignée.

DEBOSSSEUR(EUSE) demandé(e)
Doit posséder une carte de compagnon.
Pour entrevue, se présenter sur place et demander M. Guy Côté, chez

375, boul. Wilfrid-Hamel, Qué. G1L 4J4

M. A. Stewart and Sons Ltd., représentant de plusieurs fabricants de valves et raccords recherche un(e)
REPRÉSENTANT(E)
pour la région de l'est de la province de Québec
Qualifications requises: Expérience dans le domaine, initiative personnelle, capacité de travailler avec une surveillance limitée sont essentielles. Doit être bilingue.
Salaire, automobile, dépenses, avantages sociaux.
Faire parvenir curriculum vitae à:
M. A. Stewart and Sons Ltd.
B.P. 308, Ajax, Ont. L1S 3C5
Attention de M. D. Young

HOPITAL POUR ENFANTS DE L'EST DE L'ONTARIO
ORTHOPHONISTE FRANCOPHONE
Un poste d'orthophoniste francophone à temps plein de mars 1984 à la fin août 1984 est ouvert à l'Hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario.
Le titulaire sera responsable de l'évaluation et de la thérapie des troubles de la parole et du langage auprès d'une population d'enfants de 0 à 18 ans. Une journée par semaine est passée dans une école pour enfants avec troubles d'apprentissage.
Qualification: Une maîtrise en orthophonie. Veuillez transmettre votre demande écrite à:
La directrice du Personnel
Hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario
401, chemin Smyth
Ottawa, Ontario K1H 8L1

**CIBA-GEIGY**
Germaine Giguère
Agent du personnel
CIBA-GEIGY CANADA LTEE
205, boul. Bouchard
Dorval, Québec H9S 1B1

Une compagnie dans le domaine du transport de courrier est à la recherche d'un(e)
DIRECTEUR(TRICE) DE L'ADMINISTRATION
— Devra travailler à l'implantation d'un système de facturation sur ordinateur.
— doit posséder de l'expérience dans les départements des comptes recevables et payables.
— doit posséder de l'expérience à diriger du personnel clérical.
Le salaire à discuter selon la compétence du (de la) candidat(e), bénéfices sociaux avantageux.
Faire parvenir curriculum vitae au:
DEPT 8671, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

TECHNICIEN(NE) EN GENIE INDUSTRIEL
Fonctions:
Sous la supervision de l'analyste, le (la) candidat(e) devra effectuer des études de temps et mouvement.
Exigences:
Le (la) candidat(e) possède un DEC option techniques en génie industriel et une expérience pertinente d'au moins 2 ans dans l'industrie du vêtement.
Si vous avez les compétences nécessaires à combler ce poste et qu'il vous intéresse, vous nous intéressez.
Communiquer avec:
Suzanne Lapointe
Chemises Lapointe inc.
St-Georges de Beauce
Tél.: (1) 418-228-8986

DIRECTEUR DE PRODUCTION NUTRITION
Une importante compagnie manufacturière canadienne œuvrant dans le domaine des produits alimentaires pour enfants recherche un Directeur de production pour ses opérations au Québec. Le candidat choisi dirigera la production et l'emballage d'un produit liquide et en poudre dans deux usines de la région de Québec.
Les candidats doivent posséder un diplôme universitaire en science et technologie des aliments ou en sciences laitières ou dans des domaines connexes et avoir deux ans d'expérience à titre de directeur dans le domaine de l'industrie laitière. Un programme d'orientation et de formation sera donné par la compagnie. De plus, le candidat doit posséder une bonne connaissance de l'anglais, même si la langue de travail est le français.
Le salaire et les bénéfices marginaux sont des plus compétitifs. Une aide financière est accordée pour le déménagement, si nécessaire, dans la région immédiate de la ville de Québec.
Faire parvenir curriculum vitae à:
Centre d'emploi du Canada
ATT.: D. Houle
98B, route Kennedy
Case postale 3300
Lévis (Québec)
G6V 6X8

Une carrière d'officiers dans les Forces armées canadiennes
À ceux qui veulent entreprendre une carrière d'officier dans les Forces armées canadiennes, les collèges militaires offrent une éducation et une instruction sans égal, sans aucuns frais, incluant même un emploi d'été et des vacances payées!
Les collèges militaires dispensent l'enseignement universitaire en génie, sciences, mathématiques et lettres. Tous les aspects du programme sont exigeants, cependant les profits sont plus qu'appréciables pour ceux qui savent relever le défi!
Imbattable... la vie dans les Forces
Pour plus de renseignements, visitez le centre de recrutement le plus proche de chez vous, ou téléphonez à frais vire ou postez le coupon ci-dessous. Consultez les pages jaunes, sous la rubrique Recrutement.

**LES FORCES ARMÉES CANADIENNES** 

Un fabricant de bouilloires de la région de Québec requiert les services d'un(e)
REPRÉSENTANT(E)
dynamique, déterminé(e) et ayant le goût du défi pour couvrir le territoire de Québec et des provinces Maritimes.
Qualifications requises:
3 ans d'expérience dans la représentation auprès des bureaux d'ingénieurs-conseils et des entrepreneurs en mécanique.
Être bilingue.
Être ingénieur en mécanique du bâtiment de préférence ou technicien(ne) en mécanique du bâtiment avec expérience équivalente.
Entrée en fonctions: immédiate.
Bénéfices marginaux très avantageux.
Salaire à discuter.
Tout candidat(e) intéressé(e) doit faire parvenir son curriculum vitae à l'adresse suivante:
1439, rue Beauséjour,
St-Lambert, cté Lévis, Qué.
G0S 2N0
et inscrire sur l'enveloppe le numéro suivant: 838401

Un concessionnaire automobiles demande un(e)
GÉRANT(E)
pour son département des pièces
EXIGENCES:
— 5 années d'expérience dans le domaine.
— avoir déjà travaillé sur système d'inventaire informatisé.
SALAIRE:
— Selon l'expérience et les qualifications du candidat.
LIEU DE TRAVAIL: Québec.
DISPONIBILITÉ: Immédiate.
Faire parvenir votre curriculum vitae au:
DEPT 8676, Le Soleil
390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

**Cégep de Lévis-Lauzon**
205, Mgr Bourget Lauzon (Lévis) Qué.
G6V 6Z9 (418) 833-5110

CONCOURS no 288
ADJOINT AU DIRECTEUR DES SERVICES PÉDAGOGIQUES A L'ÉDUCATION DES ADULTES
Fonctions:
L'emploi d'adjoint au directeur des services pédagogiques à l'éducation des adultes comporte l'ensemble des fonctions requises pour la coordination, la supervision et l'évaluation des activités et des ressources de ce secteur.
Sous l'autorité du directeur des services pédagogiques, il est responsable de la promotion de l'éducation des adultes, entre autres, il représente le Collège auprès des organismes qui s'occupent de l'éducation des adultes, collabore avec les autres collèges de la région concernant la régionalisation de certains services, participe à l'établissement des besoins de cours ou de programmes s'adressant en particulier aux adultes.
Qualifications requises:
— Diplôme universitaire de premier cycle ou l'équivalent.
— Expérience pertinente d'au moins cinq (5) années.
— Une expérience en gestion serait un atout.
— Habileté à diriger du personnel et au travail en équipe.
Traitement:
D'après la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation, minimum 30,934\$ maximum 45,579\$ (en révision).
Toute personne peut se porter candidate en faisant parvenir un curriculum vitae détaillé au service du personnel au plus tard le 18 novembre 1983.
Service du personnel
Concours No 288
Cégep Lévis-Lauzon
205, Mgr-Bourget
Lauzon, Qc G6V 6Z9

GÉRANT DE PRODUCTION ALIMENTAIRE ANIMALE
Une entreprise multidivisionnaire engagée dans la fabrication et la commercialisation d'une variété de produits agricoles et de consommation, est à la recherche d'un Gérant de production pour l'une de ses usines de production alimentaire animale.
D'envergure internationale mais située au sein d'une communauté francophone, cette entreprise recherche des candidats s'exprimant avant tout en français mais également en anglais et disponibles pour des affectations à l'extérieur du Canada.
Relevant du directeur de l'usine, le candidat choisi devra posséder un solide acquis dans la production alimentaire des volailles et du bétail ainsi que dans la préparation de moulées en boulettes.
Les responsabilités incluent, entre autres: les premières commandes et la réception des matières premières et ingrédients en vrac ou en sacs, s'assurer de la bonne marche des opérations à partir du mélange jusqu'à ce qu'il soit entreposé pour fins d'expédition.
Nous offrons une excellente rémunération ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux incluant des frais de déménagement s'il y a lieu.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel, à l'adresse suivante:
Dépt 8674, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

travail québec
Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu
CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES
OFFRE D'EMPLOI
Une institution d'enseignement de Rivière-du-Loup est présentement à la recherche d'un(e) professeur en électronique pour le secteur de l'éducation aux adultes.
EXIGENCES:
— Diplôme universitaire en génie électrique (électronique).
— Expérience industrielle obligatoire au niveau des micro-processeurs.
— Une expérience jugée pertinente pourrait suppléer en l'absence de diplôme.
DURÉE DU CONTRAT:
Décembre 1983 à octobre 1984, (temps plein, 15 hrs/semaine).
Salaire à déterminer (selon scolarité et expérience).
INSCRIPTION:
Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 11 novembre 83 à l'adresse suivante:
Centre Travail Québec
298, boul. Thériault, 1er étage
Rivière-du-Loup G5R 4C2
Tél.: 418-862-7231
At.: M. Sylvain Gagnon.
Seules les candidatures accompagnées de preuves de scolarité seront considérées.

Québec

Une carrière militaire - c'est différent
Directeur du recrutement et de la sélection
Quartier général de la défense nationale
Ottawa (Ontario) K1A 0K2
J'aimerais en savoir plus long sur les postes à combler comme officier des Forces armées canadiennes.
Nom _____ Téléphone _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code postal _____
Diplôme _____

Des qualités de plaideur et d'administrateur sauront servir le futur...
SYNDIC
du Barreau du Québec
Relevant administrativement du Directeur général, il remplit les devoirs et les fonctions qui lui incombent en vertu du Code des professions et de la Loi et des Règlements du Barreau et il voit au respect du Code de déontologie des avocats.
En plus d'avoir acquis au minimum entre 10 et 15 années de pratique et d'avoir exercé devant les tribunaux, la personne retenue devra posséder le sens de l'administration et pouvoir démontrer qu'elle sait établir et maintenir de bonnes relations à tous les niveaux internes et externes et diriger une équipe de professionnels.
Toute candidature sera traitée de façon strictement confidentielle et devra être adressée à 1 Place Ville-Marie, Bureau 3210, Montréal (Québec). Tél.: (514) 879-1444, en spécifiant le dossier #54362.

MAQUETTISTE
MONTEUR ou MONTEUSE
(3 années d'expérience au minimum)
Devra exécuter, d'après esquisses ou maquettes, des prêts-à-photographier d'annonces ou de travaux d'impression.
Doit être en mesure de calibrer la copie pour la photocomposition.
Les postulants et postulantes sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae sans délai.
**PUBLIM**
485, boul. Langelier, Québec, QC G1K 5P4
Référence: Maquettiste-monteur(se)
Publim Inc. est une firme multidisciplinaire regroupant plus de 25 spécialistes chevronnés de la communication de masse et du marketing.
Toute candidature sera traitée de manière confidentielle.

**HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE**
REQUIERT LES SERVICES D'UN(E)
CONSEILLER(E) EN GENIE BIOMEDICAL
NATURE DE LA FONCTION:
Sous la responsabilité immédiate du directeur des services auxiliaires:
— agir à titre d'expert-conseil en matière de planification des ressources en équipement biomédical et de communications, notamment en ce qui concerne les aspects techniques, scientifiques, éducatifs et administratifs de la gestion dudit équipement en usage au centre hospitalier.
— travailler en étroite collaboration avec tous les intervenants impliqués de près ou de loin par l'acquisition, le diagnostic, l'entretien, le transfert et le recyclage des équipements biomédicaux et de communications spécialisés et non spécialisés.
— conseiller au besoin des intervenants et leur fournir toute aide administrative et/ou technique nécessaire.
— établir et maintenir les communications avec les autres gestionnaires de l'établissement.
EXIGENCES DE LA FONCTION:
— détenir un diplôme universitaire de second cycle en sciences appliquées (génie biomédical).
— être membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec.
— avoir une expérience pertinente de trois ans en milieu hospitalier ou sur des systèmes médicaux ou l'équipement.
REMUNERATION:
En fonction des qualifications du candidat et de la politique de rémunération des cadres du ministère des Affaires sociales du Québec.
PERIODE DE CANDIDATURE:
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de leurs attestations d'études et d'emploi(s) avant 19:30 le 11 novembre 1983.
DIRECTION DU PERSONNEL
Hôpital Saint-François d'Assise
10, rue de l'Espinau
QUEBEC (Québec)
G1L 3L5

Stethem-Gareau
Cabinet-conseil en gestion des ressources humaines
Partie intégrante de
Normandin Matte & Hotte Associés
et Deloitte Haskins & Sells Associés
• Vancouver • Calgary • Edmonton • Winnipeg •
• Toronto • Ottawa • Halifax • Montréal • Québec

carrières et professions

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

Pour faire paraître vos annonces dans cette page, composez **647-3266**

Les Innovations en Informatique est en pleine expansion afin de répondre à la demande croissante de produits micro-informatiques. Soyez des nôtres!

La Société

Les Innovations en Informatique est un chef de file dans la vente d'ordinateurs au détail et possède des points de vente d'entretien et de dépannage dans tout le Canada. Son programme d'expansion rapide dans tout le pays, comprend l'établissement prochain d'un point de vente à Montréal.

Des Carrières Stimulantes

Nous offrons actuellement d'intéressantes possibilités de carrière dans la vente au détail.

Représentants, Soutien à la clientèle

Nous avons immédiatement besoin de personnes qualifiées ayant au moins deux à quatre ans d'expérience en soutien à la clientèle des micro-ordinateurs. Les candidats retenus seront chargés du soutien à l'organisation des ventes et d'aider à la sélection des systèmes des clients, aux études de faisabilité et au soutien après-vente à la clientèle. Ils auront des connaissances précises en gestion de bases de données, gestion de réseaux, protocoles de transmission et comptabilité, ainsi que de l'entregent et une bonne connaissance de la gestion.

Les Innovations en Informatique
1080, Côte du Beaver Hall, Suite 730
Montréal (Québec) H2Z 1S8
Demander M. Aimé Cloutier

innovations en informatique

Katimavik

KATIMAVIK est l'organisme canadien de jeunes bénévoles, axé sur le service à la communauté. Depuis 1977, nous offrons à des milliers de jeunes canadiens une expérience de travail enrichissante fondée sur une vision différente de la formation et de l'apprentissage. Présentement en pleine expansion, nous recherchons des personnes qualifiées et dynamiques pour se joindre à notre société, un organisme privé sans but lucratif subventionné par le Secrétariat d'État du Canada. Nous désirons présentement nous adjoindre des:

AGENTS DE GROUPE

Vous vivez avec le groupe pouvant compter 12 personnes, vous participerez à la planification des projets et superviserez la réalisation du travail et des objectifs d'apprentissage. Dans ce cadre, vous superviserez les jeunes participants du projet. Vous êtes en mesure de planifier et de gérer un budget.

Pivot d'une bonne équipe de travail, vous savez motiver votre groupe tout en étant à l'écoute des problèmes rencontrés. Enthousiaste et réfléchi(e), vous possédez les capacités tant intellectuelles que pratiques pour diriger diverses activités dans un contexte communautaire. Vous êtes, de préférence, bilingue et en mesure de communiquer efficacement et aisément. Cependant, les personnes unilingues exprimant le désir de suivre des cours de langue seront aussi considérées. Possédant un permis de conduire, vous aimez le changement et êtes prête(e) à vivre dans une situation matérielle sommaire.

Salaires: 15 900 \$ (Logé et nourri)

KATIMAVIK... une organisation où vos qualifications et votre expérience seront reconnues à leur pleine valeur. Nous vivons des expériences des plus stimulantes, pourquoi ne pas les partager? Pour une entrevue confidentielle, faites-nous parvenir votre curriculum vitae dans les 10 jours, à l'adresse mentionnée ci-dessous. Prière d'indiquer clairement votre province de résidence.

Katimavik
Gestionnaire des Ressources humaines
Bureau régional du Québec
Édifice du Port de Montréal
Aile 3-A, 2e étage
Cité du Havre
Montréal, Québec
H3C 3R5

Katimavik

Canada

Une opportunité de carrière offerte à un professionnel reconnu en RELATIONS DE TRAVAIL

Complexe industriel employant plus de 2 000 personnes. Marine Industries Ltée a pour principales activités la construction navale, la production de wagons de chemins de fer, ainsi que la fabrication de matériel hydro-électrique et de produits industriels divers. Le bureau principal est situé à Tracy-Sorel, à 40 milles de Montréal sur la Rive-Sud.

Sous les directives du Directeur - Relations de travail, le Conseiller Relations de travail cumulera des responsabilités importantes en matière de préparation, de négociation et d'administration des diverses conventions collectives en vigueur aux ateliers de Tracy ainsi que dans les usines et chantiers extérieurs. Il conseillera les gestionnaires en matière de relations de travail et de gestion du personnel et participera aux autres activités du Service des ressources humaines.

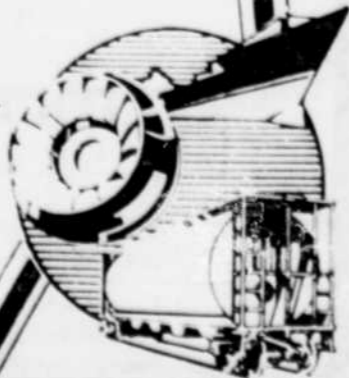
La personne qualifiée possède un diplôme universitaire en relations industrielles ou administration ou une combinaison équivalente d'études et d'expérience. Elle possède environ huit (8) ans d'expérience en gestion des ressources humaines, dont cinq (5) ans en relations de travail spécifiquement, y incluant la responsabilité entière de négociations collectives.

Ce poste offre un salaire compétitif, d'excellents avantages sociaux ainsi qu'une indemnité de déménagement si nécessaire.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, lequel sera traité confidentiellement, à Gilles St-Amour, Conseiller en dotation, Service des ressources humaines.

MARINE INDUSTRIES LIMITED

P.O. BOX 550, SOREL QUÉBEC CANADA J3P 5P5



GERANT(E)
Avec expérience demandé(e) pour boutique jeune et dynamique. Pour rendez-vous, demander
Johanne: 651-9245

MEDECIN
demandé(e) pour clinique (médecine générale). Envoyer curriculum vitae au:
DEPT 8645 - Le Soleil 390, St-Vallier est Québec G1K 7J6

PHARMACIEN(ENNE)
pour région du Lac-St-Jean - Minimum 30 heures par semaine - Avec ou sans expérience. Faire parvenir votre curriculum vitae au:
DEPT 8661, Le Soleil 390, St-Vallier est Québec G1K 7J6

PHARMACIENS(ENNES) demandés(es)
Temps plein. Pour Alma, Amqui, Hull, Sainte-Anne-des-Monts et Iles-de-la-Madeleine.
PharmaGesco Ltée 626-3809

ENTREPRENEZ UNE NOUVELLE CARRIÈRE
En devenant représentant(e) de ventes, auprès d'une des grandes compagnies du Canada, vous serez rémunéré(e) tout en suivant notre excellent programme de formation. Possibilités de réaliser des revenus élevés et passer à la direction. Si vous avez complété un secondaire V, appelez à partir de mardi matin à:
628-8846 demandez J.P. Comeau

EXPERTS EN SINISTRES
Firme d'experts en sinistres indépendants recherche experts d'expérience, détenteurs d'un certificat général CLASSE 1. Nous avons des postes à combler à Sherbrooke, Drummondville et Chicoutimi. Les candidats(es) intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae au:
Dépt 8675, Le Soleil 390, St-Vallier est Québec G1K 7J6
Toute demande sera traitée de façon confidentielle.

LES 500 ROBERT PAQUET & ASSOCIÉS INC.
7 JARDINS MÉRICI SUITE 500 QUÉBEC QUÉ G1S 4N8 / (418) 687 1621

REPRESENTANT INDUSTRIEL \$50,000 +
Notre client, important manufacturier et distributeur d'appareils de haute technologie, recherche un représentant bilingue pour assumer la responsabilité des ventes de la province de Québec et d'une partie de l'Ontario. Le candidat possèdera un Bacc. ainsi qu'un minimum de 2 à 3 ans dans la vente industrielle. Ce poste intéressera le candidat désireux de se joindre à une compagnie en pleine expansion où il pourra éventuellement accéder à un poste de gestion. Aux revenus s'ajoutent une commission sur toutes les ventes, une allocation d'automobile, les dépenses et une gamme complète de bénéfices sociaux.
S.V.P. prendre rendez-vous avec Robert Paquet

REPRESENTANT (Matériel d'imprimerie) \$25,000 à \$35,000 +
Notre client, importante compagnie spécialisée dans le matériel se rapportant aux imprimeurs, recherche un représentant pour couvrir la Beauce, le Lac-St-Jean et la Gaspésie. Nous recherchons un candidat dynamique possédant un minimum d'un an d'expérience de vente aux imprimeurs ou aura déjà travaillé dans une imprimerie. Aux revenus s'ajoutent une allocation d'automobile, les dépenses et autres bénéfices sociaux.
DIRECTEUR DE SUPPORT À LA CLIENTÈLE (informatique) \$40,000 à \$45,000 +
Notre client, important manufacturier d'ordinateurs, recherche un directeur de support à la clientèle. Il aura à superviser le personnel technique de la compagnie et à assurer le bon service à la clientèle. Le candidat possèdera un minimum de 5 ans d'expérience sur des systèmes IBM de grande puissance. Aux revenus s'ajoute une gamme complète de bénéfices sociaux.
S.V.P. prendre rendez-vous avec Marc Gauthier

SERVICE PROFESSIONNEL DE CURRICULUM VITAE
Communiquer avec Claire Lemieux

COMITÉ ÉDUCATIF KANEMETAT AVIS DE CONCOURS
TITRE: Enseignant(e) à l'élémentaire
NATURE DU POSTE: Temporaire un (1) an à temps plein.
EXIGENCES:
- Qualifications légales pour l'enseignement à l'élémentaire (MEQ)
- Expérience d'au moins trois (3) ans dans l'enseignement à l'élémentaire
- Connaissance des nouveaux programmes du MEQ (français et mathématiques surtout) et leur application en classe
- Mesure et évaluation selon les nouveaux programmes.
TRAITEMENT: Selon le décret provincial + 8% de rétention. Les candidates intéressées (s) sont priées (s) de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 novembre 1983 à 16:00 heures.
Comité éducatif Kanemetat 1005, boul. Laure Sept-Îles, P.Q. G4R 4S6 TEL.: (418) 962-4524

INFORMATIQUE
Bevadec est une firme de professionnels en systèmes d'information et en systèmes informatiques orientée principalement vers le marché des petites et des moyennes entreprises. La firme a développé une expertise dans l'évaluation des besoins de celles-ci pour différents secteurs économiques. Pour répondre à la croissance de ses activités, Bevadec est à la recherche:
de CHARGES DE PROJETS d'ANALYSTES DE SYSTÈMES ADMINISTRATIFS de PROGRAMMEURS (langage BASIC)
Les candidats(es) intéressés(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 novembre 1983 à l'adresse suivante:
à l'attention de monsieur René Lampron
Bevadec (1981) inc.
Conseillers en systèmes d'information et en systèmes informatiques
2022, Lavoisier Suite 175
Sainte-Foy, Qué G1N 4L5
418/527-2541

Un important restaurant de Québec désire retenir les services d'un(e)
CHEF-CUISINIER(ERE)
EXIGENCES:
- 3 ans d'expérience à titre de chef-cuisinier;
- disponible de 14h00 à 22h00 du mardi au samedi inclusivement;
- posséder des qualités de leadership.
RESPONSABILITÉS:
- Planification de la production;
- contrôle de la qualité;
- élaboration des menus;
- présentation des plats;
- embauche, formation et évaluation du personnel de cuisine;
- planification et préparation quotidiennes de la table d'hôte.
Salaire et bénéfices marginaux selon l'expérience.
Faire parvenir votre curriculum vitae au:
DEPT 8677, Le Soleil 390, St-Vallier est Québec G1K 7J6

LES PAGES CARRIÈRES et PROFESSIONS S'EMPLOIENT A VOUS AIDER...

CONTREMAÎTRE
Dans la fabrication d'ameublement de métal en feuille
Exigences:
Expérience et connaissance de toute la machinerie et l'équipement requis pour le façonnage du métal en feuille.
Lieu de travail: Région de Québec.
Salaire selon qualifications.
Faire parvenir curriculum vitae à:
Dépt 8667 Le Soleil Ltée 390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

Magasin Coop de Causapsal est à la recherche d'un(e) GERANT(E) D'ÉPICERIE
DESCRIPTION:
Un gérant est demandé pour opérer une épicerie de 10 500 pi².
QUALIFICATIONS:
Le candidat idéal détient un diplôme collégial ou universitaire en administration plus 3 ans d'expérience à un poste de gérant ou assistant-gérant dans une épicerie moyenne. Toute expérience pertinente pourra suppléer aux exigences de scolarité.
SALAIRE:
Selon qualifications et expérience.
ENDROIT: Causapsal, Vallée de la Matapédia. Veuillez adresser votre curriculum vitae au **CENTRE DE MAIN-D'ŒUVRE DU CANADA le plus près de chez vous avant le 5 novembre 1983.**

Une imprimerie d'envergure, localisée dans le Québec métré, est à la recherche d'un **DIRECTEUR DE PRODUCTION**
FONCTIONS:
Sous l'autorité du Directeur général, le directeur de production:
- assure le bon fonctionnement régulier des opérations soit: la planification, l'ordonnement, la direction et le contrôle des activités liées à la production;
- voit à la planification, la coordination, l'évaluation et la gestion des ressources humaines;
- établit et maintient des relations avec les autres départements de l'entreprise.
EXIGENCES:
- détenir un diplôme terminal en Arts graphiques;
- posséder un minimum de 5 années d'expérience dans une imprimerie moderne et de préférence aux presses;
- démontrer des aptitudes à résoudre des problèmes techniques complexes, à élaborer des systèmes efficaces et ingénieux d'améliorer des procédés de fabrication;
- démontrer des habiletés à diriger du personnel avec efficacité et efficacité.
REMUNERATION:
Selon expérience et compétence.
Seules les demandes accompagnées d'un curriculum vitae avec preuve de scolarité et reçues avant le 1er décembre 1983 seront considérées.
Dépt 8670, Le Soleil 390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

CENTRE DE SANTÉ DE L'ARCHIPEL EST À LA RECHERCHE:

1. IDENTIFICATION DE L'EMPLOI:
1.1. **Titre du titulaire du poste décrit:**
Direction des services communautaires (CLSC)
1.2. **Nature du poste décrit:** Temps Complet.
2. **RESPONSABILITÉS ET TÂCHES:**
2.1. **Sommaires des responsabilités:**
- Sous l'autorité du directeur général du Centre de Santé, planifier, coordonner et contrôler la programmation générale et la gestion financière opérationnelle des services communautaires (CLSC) en conformité avec les objectifs généraux du Centre de Santé.
2.2. **Tâches:**
- Coordonne les activités des services sous sa juridiction compte tenu de la priorité des besoins, assure la communication entre ses services.
- Participe à la définition des objectifs de l'établissement et détermine avec les coordonnateurs les programmes de sa direction.
- Planifie et contrôle l'élaboration et l'implémentation des programmes adéquats.
- Évalue les services disponibles et dispense aux bénéficiaires.
- Met sur pied et assure l'animation de tout comité de consultation de travail nécessaire au bon fonctionnement du CLSC.
- Étudie avec les cadres concernés les rapports de ses services, en analyse l'efficacité et le rendement, soumet à lui de droit ses recommandations.
- Participe à la préparation des ententes avec d'autres établissements et organismes, les soumet au directeur général pour approbation, en assure le respect.
- Évalue les besoins en matériel et équipement de sa direction, recommande à son supérieur les améliorations.
- Participe à la sélection des membres du personnel sous sa responsabilité.
- Supervise et évalue le comportement et le rendement du personnel sous sa juridiction immédiate; soumet les rapports et affaires.
- Informe le personnel sous sa juridiction immédiate des procédés de fonctionnement interne et de toute nouvelle politique de l'établissement.
- Soumet les rapports relatifs à sa fonction.
- Représente les services communautaires aux comités de l'établissement.
- Assume les communications à l'intérieur et à l'extérieur de l'établissement en conformité avec ses responsabilités.
- Effectue toute autre tâche convenue à la demande de son supérieur immédiat.
3. **NIVEAU D'AUTORITÉ:**
3.1. **Degré de supervision:**
Le titulaire du poste à toute la latitude possible relativement à l'organisation et au fonctionnement interne de sa direction sous réserve des évaluations, supervisions de son supérieur immédiat concernant la concordance des objectifs de la direction avec ceux de l'établissement, les relations inter-directions, les politiques générales de l'établissement.
3.2. **Pouvoir de décision:**
- Autorité hiérarchique sur tout le personnel de sa direction supervisé directement par lui.
- Pouvoir de décision en accord avec les objectifs et les politiques de l'établissement et à l'intérieur des limites budgétaires de sa direction, concernant les activités de programmation de sa direction, l'utilisation des crédits budgétaires, l'achat d'équipement et la sélection de son personnel, compte tenu des responsabilités et pouvoirs délégués aux chefs de service sous sa juridiction immédiate.
3.3. **Personnel supervisé:**
- directement:
- Coordonnateur santé préventive
- Coordonnateur socio-communautaire
- Secrétaire de direction.
4. **EXIGENCES DU POSTE:**
4.1. **Formation académique:**
Requis:
Diplômes d'études universitaires de trois ans en sciences de l'administration ou en sciences humaines ou en sciences de la santé. Tous autres formations universitaires avec expérience pertinente sera considérée.
4.2. **Expérience:**
Trois ans dans un poste de responsabilité administrative de préférence à l'intérieur d'un CLSC.
4.3. **Qualités personnelles:**
- Connaissance approfondie de la programmation dans les CLSC.
- Leadership.
- Initiative.
- Entregent.
- Habileté à gérer un budget décentralisé.
- Habileté à communiquer avec tous les échelons de l'organisation.
4.4. **La connaissance du milieu madelinien sera considéré comme un atout important.**
5. **REMUNERATION:**
En conformité avec la politique des cadres du ministère des Affaires sociales. De plus, certains bénéfices additionnels sont prévus (prime d'encouragement, déménagement) pour tenir compte du contexte géographique.
Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 15 novembre 1983 au:
Centre de Santé de l'Archeipel Joseph-Marie Abgrall, directeur général Cap-aux-Meules, C.P. 730 Iles-de-la-Madeleine G0B 1B0

Commission de la Fonction publique du Canada Public Service Commission of Canada

Ingénieur senior en électronique

Transports Canada Blainville (Québec)

Nous cherchons un ingénieur chevronné, prêt à relever le défi offert par la Direction de la Sécurité routière de Transports Canada de qui dépend le Centre d'essai des véhicules automobiles. Nous miserons sur votre initiative et sur vos compétences à diriger le développement de systèmes électroniques d'acquisition de données et de contrôles automatisés applicables aux essais. Votre groupe de travail assumera l'entretien, les améliorations et l'étalonnage d'une grande variété d'équipements électroniques hautement spécialisés. Vous serez également appelé à diriger des projets confiés à des firmes de génie conseil.

Vous cherchez à mettre à contribution votre vaste expérience en conception et utilisation d'appareillages électroniques dans des systèmes de mesure ou de contrôle analogique et numérique. Vous cherchez également à tirer profit de votre formation universitaire en génie électrique et vous êtes admissible à devenir membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec. Ce poste exige une connaissance des langues française et anglaise.

Nous vous offrons une rémunération située entre 57 058 \$ et 42 958 \$ ainsi qu'une gamme intéressante d'avantages sociaux.

Adressez votre curriculum vitae et/ou votre demande d'emploi, en indiquant le numéro de référence 83-Q-336 (71), à:
Bernard Dufresne (514) 283-6842
Commission de la Fonction publique du Canada
685, rue Cathcart
Montréal (Québec) H3B 2R1

Date limite: le 14 novembre 1983
This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous.

Canada

Société Canadian
Radio-Broadcasting
Canada Corporation



DIRECTEUR GENERAL ADJOINT
LES ENTREPRISES RADIO-CANADA / CBC ENTERPRISES
MONTREAL

Numéro de référence: 83-5

Ce poste est offert aux candidats qualifiés des deux sexes.

FONCTIONS:

Assiste le Directeur général dans la poursuite des objectifs de projet et de service de ce secteur de commercialisation et le remplace en son absence. Ses responsabilités comprennent notamment:

- 1- le développement et le suivi d'une stratégie de marketing professionnelle et dynamique, la création d'une image commerciale, la mise au point de politiques, la gestion et la négociation des contrats et des licences.
- 2- l'expansion et la diversification des marchés pour les ventes des émissions et des produits de Radio-Canada, en particulier pour les familles de produits existants et à venir dans le secteur grand public: livres, disques, bandes, produits publicitaires, etc. par le recours aux commandes postales, à la vente au détail et aux circuits de distribution nationaux et internationaux.

EXIGENCES:

Expérience solide d'environ dix ans dans la direction de la vente au détail reliée de préférence à la radio-télévision; connaissance approfondie du monde du spectacle et de ses produits. Aptitudes à négocier et à gérer des plans de travail, à identifier et à dénouer des situations difficiles et à prendre des décisions rapides sans perdre de vue les répercussions à long terme. Capable de travailler en équipe et sensible aux lois de l'organisation et aux relations interpersonnelles. Intérêt marqué pour l'industrie du spectacle plus un souci de la qualité. Doit être parfaitement bilingue.

REMUNERATION:

Négociable selon l'expérience. Ce poste intéressera les personnes dont le salaire actuel est de 50 000\$ et plus.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Suzanne Larente, Agent de recrutement à l'adresse suivante:

Société Radio-Canada
Bureau d'emploi
1400, boul. Dorchester est
Montréal, Québec H2L 2M2

en ayant soin de mentionner le numéro de référence.

UNIVERSITÉ DE MONCTON
CENTRE UNIVERSITAIRE DE MONCTON

L'Université sollicite des candidatures pour le poste de

DOYEN DE L'ÉCOLE DE DROIT

SITUATION:

L'ouverture de l'École de droit de l'Université de Moncton marquait une première mondiale en 1978. Pour la première fois, en effet, le programme d'études complet de Common Law est dispensé en français. Avec l'École est née une nouvelle ère au Canada: celle de la francisation de la Common Law, événement marquant qui fait foi d'un éveil et d'une ouverture sur le respect des droits des francophones de tout le pays. L'École est maintenant bien implantée, accueillant chaque année des étudiants de la grandeur du Canada et englobant, entre autres, un Centre juridique communautaire et un important Centre de traduction et de terminologie juridiques.

FONCTIONS:

Sous l'autorité du Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, le doyen est responsable du fonctionnement de l'École. Président du Conseil de l'École, il dirige le personnel enseignant, veille à l'établissement des priorités en tenant compte des implications budgétaires, analyse et fait connaître les besoins de l'École, travaille au maintien des normes et coordonne les activités d'enseignement et de recherche des professeurs. Il représente l'École au Sénat de l'Université ainsi que sur un certain nombre de comités et de conseils à l'intérieur et à l'extérieur de l'Université.

COMPÉTENCES REQUISES:

Les candidats doivent être détenteurs d'un doctorat, d'une maîtrise ou d'un baccalauréat avec une expérience substantielle, préférablement en Common Law. Ils doivent être en mesure de faire preuve d'intérêt pour l'enseignement universitaire et le travail de recherche. Ils devront également démontrer des aptitudes pour l'administration universitaire. Les candidats doivent maîtriser la langue française tant orale qu'écrite.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTIONS:

Selon les exigences du poste et la disponibilité du candidat choisi.

Le poste dont il est question dans cette annonce est offert aussi bien aux femmes qu'aux hommes. Les candidatures seront étudiées sur réception tant que le poste n'aura pas été comblé. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir un curriculum vitae détaillé et un dossier professionnel complet avec le nom d'au moins trois (3) répondants au:

Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche
Université de Moncton
Moncton, Nouveau-Brunswick E1A 3E9

(Conformément aux exigences relatives à l'immigration du Canada, ce poste est offert aux citoyens canadiens et aux résidents permanents seulement).

ADJOINT AU DIRECTEUR "BASE DE DONNÉES"
SERVICE ORGANISATION ET INFORMATIQUE
(Poste ouvert aux hommes et aux femmes)

ATTRIBUTION:

Sous la responsabilité du directeur du service Organisation et Informatique, l'adjoint aura notamment comme fonction de:

- Diriger une équipe d'analystes en logiciel qui supporte principalement une base de données opérant sous IDMS-DB et un réseau de télécommunication opérant sous IDMS-DC.
- Diriger et approuver les contrôles, les standards et les mécanismes de gestion de la base de données et du réseau de télécommunication, en assurant la performance et la sécurité.
- Assurer l'aide technique nécessaire, en terme de normes et standards du service, de même pour les logiciels utilisés.
- Travailler en étroite collaboration avec les secteurs de développement et d'exploitation.

EXIGENCES:

- Bacc. en informatique.
- Un minimum de cinq (5) années d'expérience (une plus longue expérience reconnue pourrait compenser l'absence du diplôme).
- Aptitudes à diriger une équipe d'analystes.
- Connaissance des principes de base de données.
- Une connaissance des systèmes interactifs ainsi que l'utilisation des terminaux à écrans cathodiques.
- Connaissance requise du logiciel IDMS.

CONDITIONS:

- Salaire selon expérience.
- Plan complet d'avantages sociaux.
- Lieu de travail: Lévis.

Les personnes qualifiées et intéressées à poser leur candidature à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le 10 novembre 1983, à l'adresse suivante:



LE GROUPE DESJARDINS, ASSURANCES GÉNÉRALES
Service des ressources humaines
100, route Trans-Canada est
Lévis (Québec)
G6V 6P9

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

LA PERSONNE QUI OCCUPERA LE POSTE D'

actuaire

au service de l'Administration des assurances individuelles, collaborera à des travaux reliés à la mise en marché de nouveaux services d'assurances et de rentes individuelles, à l'amélioration des services existants et à l'établissement ou à la modification de normes actuarielles, techniques ou administratives. Elle pourra rédiger les contrats, les circulaires administratives. Elle participera à la préparation de divers rapports sur les activités du service.

Elle a terminé un cours universitaire de 1^{er} cycle en sciences actuarielles, a réussi au moins 3 examens de la Société des actuaires et possède environ un an d'expérience. Elle connaît les langages APL et PL-1, possède un bon esprit d'analyse, de synthèse, du jugement et s'intéresse vivement à l'informatique.

Elle travaillera au siège social, à Lévis. Elle recevra un salaire intéressant et bénéficiera d'un ensemble complet d'avantages sociaux.

Si vous croyez être cette personne, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 4 novembre 1983 au:

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
ASSURANCE-VIE DESJARDINS
200, AVENUE DES COMMANDEURS
LÉVIS (QUÉBEC)
G6V 6R2



Assurance-vie
Desjardins

LE CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE
ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA COTE-NORD
EST A LA RECHERCHE D'UN(E)

**CONSEILLER(ÈRE) EN PLANIFICATION
ET PROGRAMMATION**

LIEU DE TRAVAIL

Baie-Comeau

FONCTION

Fournir les techniques professionnelles nécessaires en matière de planification et de programmation des services de santé et des services sociaux.

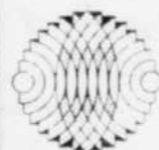
Plus particulièrement, le (la) conseiller(ère) s'occupera des programmes de réadaptation s'adressant aux personnes handicapées, aux jeunes mésadaptés socio-affectifs et aux personnes toxicomanes.

EXIGENCES

- Le (la) candidat(e) aura de préférence une formation de 2^e cycle en travail social, en psychologie ou en psycho-éducation.
- Une expérience minimale de deux (2) années dans le réseau des Affaires sociales.
- Une capacité de travailler en équipe, une facilité à rédiger et une disponibilité pour voyager.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Selon les normes du ministère des Affaires sociales.
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 novembre 1983 à l'adresse suivante, en n'oubliant pas de mentionner le numéro de concours:



CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE ET DES
SERVICES SOCIAUX DE LA COTE-NORD
DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS
896, rue De Puyjalon
BAIE-COMEAU (Secteur Mingan)
G5C 1N1

No du concours: C-83-008

CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE ET DES SERVICES SOCIAUX
DE LA COTE-NORD/région 09



Commission de la Fonction
publique du Canada

Public Service Commission
of Canada

**Directeur,
Subventions aux
municipalités**

Direction générale des services de
l'immobilier
Travaux Publics Canada
Ottawa (Ontario)

Nous cherchons un directeur pour la Division des subventions aux municipalités. Ce directeur est responsable de toute l'administration du programme fédéral de subventions tenant lieu d'impôts fonciers. Il doit accomplir cette tâche en donnant des directives fonctionnelles à chaque division des subventions aux municipalités situées dans les six régions du ministère des Travaux Publics à travers le Canada. Il doit aussi maintenir un lien direct avec les représentants élus et nommés des provinces, des territoires et des municipalités. Des subventions sont versées annuellement à tous les niveaux de gouvernement habilités à percevoir des taxes et ayant juridiction sur des propriétés appartenant à un ministère fédéral, à une société de la Couronne ou à un gouvernement étranger. Le directeur doit se tenir au courant de la législation provinciale applicable et savoir l'interpréter. Il doit voir à ce que la législation fédérale pertinente soit à jour et qu'elle traite équitablement les municipalités et commissions scolaires partout au Canada.

Vous cherchez un poste à la mesure de votre grande expérience de l'évaluation foncière au niveau fédéral, provincial ou municipal. Vous possédez une bonne expérience de la gestion d'un groupe équivalent à un bureau d'évaluation foncière municipale. Un diplôme universitaire ou des cours d'évaluation foncière municipale sont souhaitables. Ce poste exige la connaissance des deux langues. Notez que dans certains cas, nous assurons la formation linguistique de la personne choisie.

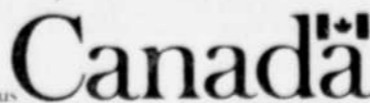
Nous vous offrons une rémunération située entre 47 960 \$ et 56 400 \$ selon vos compétences et votre expérience.

Adressez votre curriculum vitae ou votre demande d'emploi, en indiquant le numéro de référence 83-MC-SM-767 (71), à:
Frank A. Whitteker (613) 992-4817
Commission de la Fonction publique du Canada
Programme de ressourcement de la catégorie de la gestion
Ottawa (Ontario) K1A 0M7

Date limite: le 14 novembre 1983

This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada
offre des chances égales d'emploi à tous



Situé à quelques quarante kilomètres du Pont-tunnel Hyppolite-Lafontaine, le Centre hospitalier Honoré-Merclier Inc. (405 lits) a une vocation de traitement de courte durée et couvre les domaines de soins suivants: médecine, chirurgie, psychiatrie, obstétrique, pédiatrie, et possède de plus, un département de santé communautaire.

Le Centre est présentement à la recherche de candidat(e)s pour combler le poste suivant:

**DIRECTEUR(TRICE)
DES SOINS INFIRMIERS**

Relevant du Directeur général, le (la) candidat(e) planifie, organise, coordonne et contrôle les activités relatives aux soins infirmiers de l'établissement.

Exigences:

- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Formation universitaire de deuxième cycle en administration du nursing ou en sciences infirmières
- Expérience de quatre (4) ans, incluant deux (2) années dans des fonctions de gestion des soins infirmiers.

Conditions de travail:

Selon les normes du M.A.S.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 25 novembre 1983, au:

Directeur général



Centre hospitalier Honoré-Merclier Inc.
2750 boul. LaFramboise, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4Y8

**CONSEILLER
EN INFORMATIQUE**

Notre firme, l'un des plus importants cabinets d'experts-comptables nationaux solidement établi au Québec depuis 1910, recherche un conseiller en informatique.

FONCTIONS

- Diriger et réaliser des mandats de conseil en systèmes et informatique auprès d'entreprises de tailles variées et d'organismes publics et parapublics.
- Réaliser des mandats de vérification informatique.

QUALIFICATIONS

- Posséder une expérience pertinente d'au moins trois années.
- Détenir un diplôme de premier cycle en systèmes d'information ou en administration des affaires.
- Avoir la facilité de communiquer adéquatement de façon orale et écrite.
- Être autonome et dynamique.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Le salaire sera en fonction de l'expérience et des qualifications.
- Avantages marginaux intéressants.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 novembre 1983 en indiquant le numéro de concours 12.

Lablberté
Lancôt

comptables
agréés

2, Place Québec
suite 536
C.P. 1029
Haute-Ville
Québec (Québec)
G1R 4V3

Coopers
& Lybrand

Membres du groupe international
Coopers & Lybrand présent dans 96 pays

**Professionnel de la recherche
dans le domaine du tourisme**

L'UQAR et le Centre de recherche appliquée en tourisme (Corporation sans but lucratif en voie de formation) sont à la recherche d'un professionnel pour assumer la responsabilité de l'étude de faisabilité du Centre national d'interprétation de la mer projeté dans la région rimouskoise, et plus généralement, pour oeuvrer à la réalisation de projets de recherche appliquée dans le domaine touristique.

Le poste:

Sous l'autorité du Président du Centre de recherche appliquée en tourisme, ou de son mandataire, la personne retenue devra notamment:

- expliciter une stratégie de recherche appropriée: objectifs, méthodologie, embauche des personnes ressources;
- coordonner le travail des divers intervenants, les assister et s'assurer du respect des devis proposés;
- rédiger des rapports d'étape ainsi que le rapport final faisant état des résultats de la recherche;
- recevoir des demandes d'étude de la part d'organismes du milieu et proposer des stratégies de recherche pour y donner suite;
- offrir au Conseil d'administration le support nécessaire aux prises de décision quant à la programmation de la recherche et au fonctionnement du Centre;
- élaborer des dossiers de demande de subvention et des devis de commandite, et coordonner la réalisation des projets subventionnés ou commandités.

La personne:

- elle détient une formation universitaire dans un domaine approprié et possède une expérience de recherche appliquée dans le domaine socio-économique ou socio-culturel;
- elle est capable d'intégrer les points de vue d'intervenants multiples et variés, de coordonner le travail d'équipes d'agents de recherche; et de voir à l'administration de projets de recherche.

Les conditions de travail sont celles prévues à la convention collective du personnel de soutien de l'Université du Québec à Rimouski.

Durée de l'emploi: contrat d'un an, renouvelable.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature en envoyant leur curriculum vitae avant le 11 novembre 1983, à l'adresse suivante:

Monsieur Velichko Velikov
Université du Québec à Rimouski
300, avenue des Ursulines
Rimouski (Québec)
G5L 3A1



Université du Québec à Rimouski

HABITAT

Centre-ville de Québec

L'habitation reconquiert de plus en plus le terrain perdu

par Vianney DUCHESNE

La ville de Québec entend poursuivre son activité dans le domaine de l'habitation par le biais de ses organismes qui lui permettent d'agir directement et en tentant de convaincre l'entreprise privée d'embolter le pas.

En effet, fort des résultats encourageants obtenus jusqu'à maintenant, le comité permanent de l'habitation entrevoit d'autres succès d'ici la fin de l'année. Entre autres, la mise en chantier d'une centaine de logements en copropriété, le long de la rivière Saint-Charles, qui viendront compléter la phase II de Place de la rivière. En même temps, la ville a demandé au gouvernement provincial d'élargir la zone de restauration dans le quartier Saint-Roch pour y inclure 140 autres unités qui seraient alors admissibles au programme Loginove. Une requête dans le même sens touche le Vieux-Québec et la paroisse Notre-Dame-de-la-Garde. Dans le quartier Saint-Roch même, le nouveau bureau local de promotion de la rénovation a suscité des projets groupant tout près de 200 logements.

La ville oeuvre aussi en collaboration avec Action-chambres dans le but d'améliorer les conditions d'habitation de cette couche de la population et pour présenter des pro-

jets à la Société d'habitation du Québec. Jeudi prochain, il y aura aussi une soirée d'information, à l'hôtel de ville, à l'intention de tous les intervenants et de ceux qui possèdent une expertise en revitalisation du centre-ville.

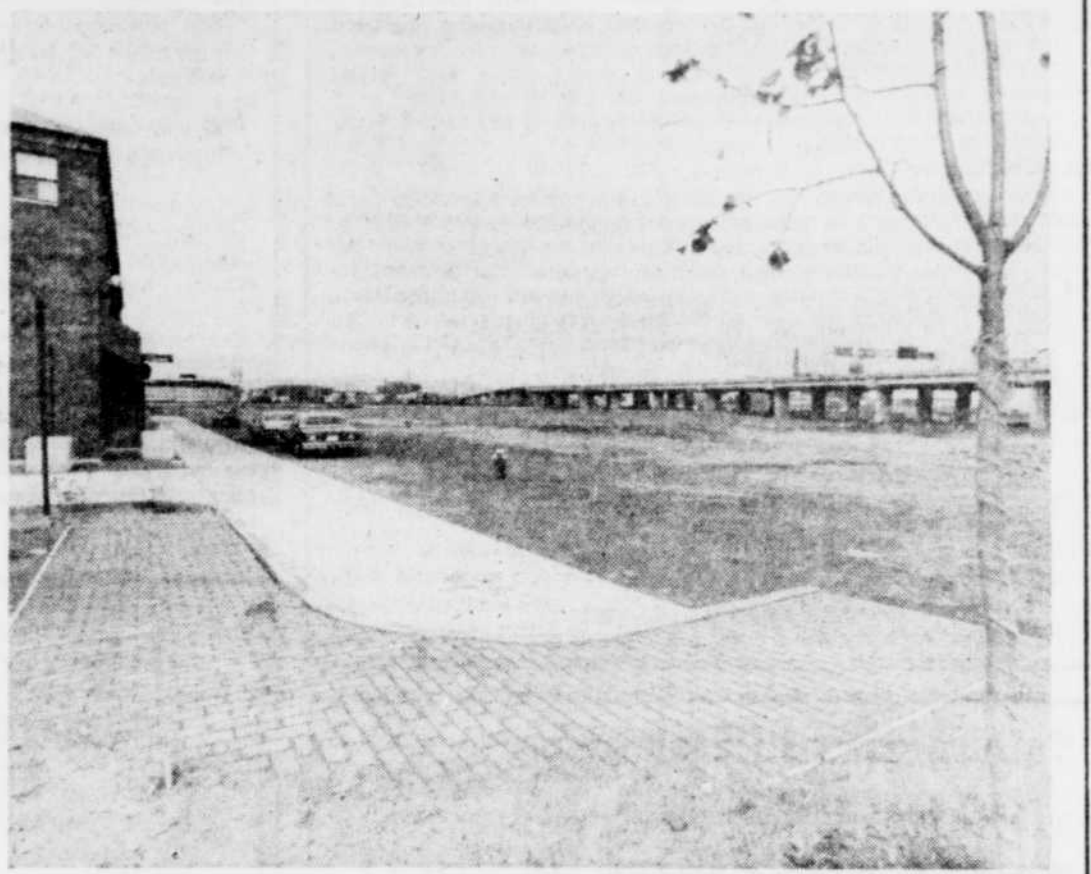
Le Vieux-Port, un atout

Le centre-ville présente graduellement plus d'attrait, selon le président Gilles Gagnon, du comité permanent de l'habitation et M. Pierre-Paul Gingras, chef de la division de l'habitation à la ville de Québec. Les activités du Vieux-Port ne sont pas étrangères à ce nouveau goût du centre-ville. Ils ont déclaré, au cours d'une entrevue accordée au SOLEIL, que les manifestations qui s'y sont déroulées ont permis à la population de constater qu'il se passait quelque chose.

Ainsi, la demande pour la copropriété le long de la Saint-Charles se porte suffisamment bien pour que le dernier projet, qui fera le lien entre l'autoroute Dufferin-Montmorency et les derniers immeubles de logements coopératifs, soit construit sous cette formule. On espère que la proposition qui a été soumise à l'occasion du dernier appel d'offres pourra franchir toutes les étapes assez rapidement pour que la mise en chantier soit conforme aux critères de Corvée-habitation.

D'autres projets démarreront aussi au cours des prochains mois, notamment avec la Société municipale d'habitation Champlain; recyclage d'écoles et constructions neuves et, à souligner, la transformation du monastère des Franciscains. A cela s'ajoutent des plans pour 115 unités de logements municipaux et tous les terrains cédés à l'entreprise privée ou à des organismes sans but lucratif à l'intérieur du programme "Bâtir en ville".

En fait, si la ville de Québec entend procéder par des "interventions douces" (investissements dans les équipements et infrastructures) pour redonner le goût d'habiter son centre-ville, elle conserve tout de même ses programmes d'incitations plus directes comme ceux qu'on vient de citer et: Construire à Québec... maintenant, Programme de bonification à la restauration domiciliaire, Programme d'amélioration de quartier, Programme d'assainissement et de nettoyage des arrière-cours, Programme de dégagement des terrains, Programme d'assainissement des bâtiments incendiés ou abandonnés et Programme de reconstruction des sites abandonnés dans le Vieux-Québec. Des millions de dollars y sont globalement à la disposition des citoyens de la ville désireux d'améliorer leur milieu d'habitat.



Cette photo montre le dernier emplacement de la phase II de Place de la rivière où prendra place une centaine de logements en copropriété au cours des prochains mois.

Une panne électrique "portée au compte"

Les consommateurs pourront bientôt faire effectuer des travaux en électricité et payer la note avec leur carte de crédit. En effet, les entrepreneurs électriciens sont invités à joindre les rangs des marchands affiliés à Visa-Desjardins et à Master Card de la Banque Nationale. Il n'y a pas de frais d'adhésion, mais pour Master Card, c'est limité au 31 octobre.

L'utilisation de la carte, sou-

ligne la Corporation des maîtres électriciens, évite les problèmes de recouvrement, diminue les comptes à recevoir et augmente le chiffre d'affaires en offrant plus de facilité de paiement. Par contre, l'entrepreneur doit déboursier 2 1/2 pour 100 à Visa et 3 pour 100 à Master Card pour les comptes présentés. Il suffit, pour se prévaloir de ce service, de se rendre dans l'une ou l'autre des institutions financières citées plus haut.

AUCUN INTERMÉDIAIRE

ACHETEZ DIRECTEMENT
DU MANUFACTURIER
ESTIMATION GRATUITE
Venez visiter notre
salle de montre
Plus de 20 modèles et 4 essences
Armoires de cuisine
Coiffeuses-lavabos
Meubles de rangement

**ARMOIRES
ORLEANS**
4255, boul. Sainte-Anne
MONTMORENCY, BEAUPORT 667-6064
Une visite vous convaincra de notre produit

VOULEZ-VOUS TENTER UNE EXPÉRIENCE NOUVELLE?

Venez voir les styles de maisons que vous pourriez habiter pour votre capacité de payer.

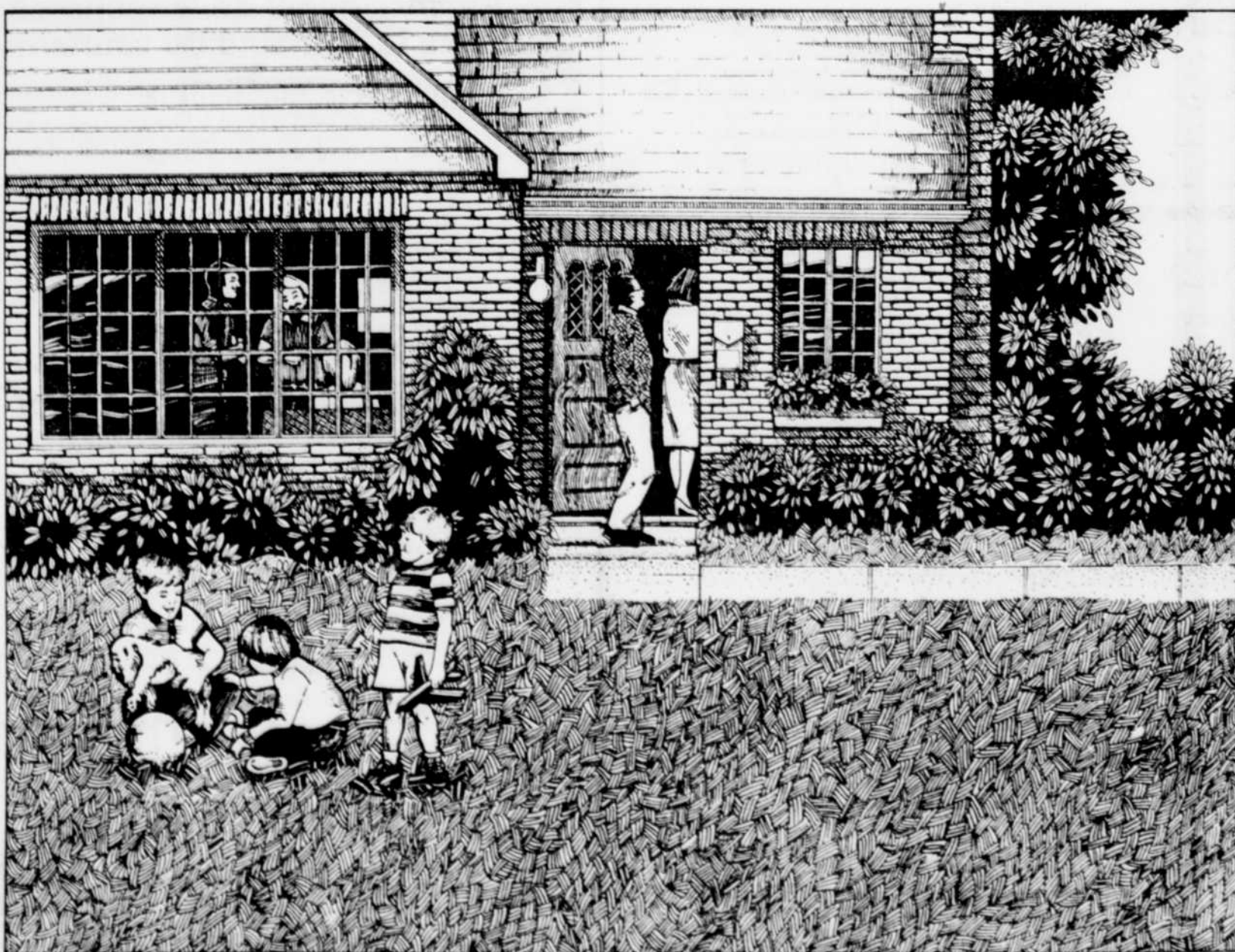
\$?
\$364 ?
\$396 ?
\$440 ?

Nous sommes les spécialistes de l'entrée "split" à Québec.
La maison la plus économique au pied carré.



(angle Du Vallon)
MAXI-LOGI
POUR INFORMATION:
2125, boul. Hamel
687-5940

Les Durand, les Boucher, les Caron pensent sérieusement.



À bien faire les choses, on en sort toujours gagnant. Surtout lorsqu'il s'agit d'un geste aussi important que d'effectuer une transaction immobilière.

La Chambre d'immeubles de Québec est une corporation sans but lucratif qui représente les agents et courtiers en immeubles de la région.

Penser sérieusement lorsqu'il s'agit de transiger dans le domaine de l'immobilier, c'est penser d'abord à s'informer grâce au GUIDE-MAISON de la Chambre d'immeubles afin d'être bien au courant de chacune des étapes à suivre.

Pour les Durand, les Boucher, les Caron et pour vous, elle informe, conseille, et constitue aussi un recours en cas de besoin. Elle met à votre disposition outre un guide complet d'informations, le service exclusif Inter-agences dont vous pouvez bénéficier par le biais de votre courtier.



CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUÉBEC
Votre garantie compétence immobilière

658-4087

La diffusion du magazine Continuité est élargie

par Vianney DUCHESNE

Le magazine Continuité, une revue publiée trimestriellement par le Conseil des monuments et sites du Québec, est maintenant disponible dans les principaux kiosques à journaux des grandes villes du Québec. La publication tente ainsi, après un an d'existence, de rejoindre le grand public québécois.

La directrice et rédactrice en chef du seul périodique francophone sur le patrimoine en Amérique du Nord, Mme Béatrice Verge, a déclaré au SOLEIL, au cours d'une entrevue: "Continuité est un outil de sensibilisation et de diffusion qui vise la mise en valeur et la protection du patrimoine. Ce patrimoine, pour nous, ce n'est pas seulement les monuments historiques et les vieilles maisons. La culture populaire, le milieu urbain, l'environnement bâti, en somme, c'est tout ce qui nous entoure, tout ce qui forme un ensemble cohérent et qui affecte notre quotidien".

En ce sens, le magazine s'adresse donc à tout le monde qui s'intéresse d'une façon ou d'une autre à l'un des éléments culturels de notre société. D'ailleurs, souligne-t-elle, le nom de la revue, "Continuité", a été choisi

justement parce que pour ses responsables, il correspond bien à leur perception du patrimoine qui n'est ni statique, ni restrictif.

Depuis un an, la revue a su retenir l'attention et conserver un noyau de fidèles lecteurs recrutés surtout, au départ, au sein même du conseil, du groupe Héritage Montréal et de l'architecture. Avec l'élargissement de sa diffusion, Mme Verge espère que la publication pourra propager auprès du plus grand nombre et dans toutes les régions le patrimoine québécois méconnu.

Continuité est rédigée principalement par des collaborateurs bénévoles qui ont une expertise particulière du sujet qu'ils abordent, que ce soit par formation ou par expérience. On y trouve des chroniques d'intérêt général, qui peuvent tout aussi bien servir à alimenter un débat qu'à le mettre sur la place publique. Il y a toujours aussi une fiche technique qui vise à renseigner les consommateurs sur les façons d'entretenir ou de réparer certaines parties d'un bâtiment, comme on le fait dans le présent numéro pour le plâtre.

L'épine dorsale de la revue, c'est ce qu'on appelle le dossier thématique: un sujet exploité à fond par divers intervenants du

milieu à partir d'analyses, de critiques, de commentaires ou autres. Cette fois-ci, il est question du "patrimoine vert", ces espaces de verdure qui deviennent si précieux dans le tissu urbain. Dans le prochain numéro on abordera le retour en ville et la revitalisation de quartier puis, à l'été, on fera place au patrimoine maritime en prévision de la venue des grands voiliers.

Continuité, c'est aussi un magazine d'information et d'opinion ouvert à tout le monde et sur le monde. On n'y trouve pas seulement des articles sur ce qui se passe au Canada, mais également ailleurs, comme on le fait dans le présent numéro en attirant l'attention des Québécois sur l'immense tâche des protecteurs du patrimoine au Sri Lanka. Plus localement, on fait état des "monuments en péril".

La revue, qui coûte \$3.25 l'unité ou \$15.95 pour un abonnement à cinq numéros, bénéficie déjà d'une certaine distribution à l'étranger puisqu'elle est échangée avec d'autres publications des Etats-Unis et d'Europe. Pour s'abonner on téléphone à (418) 694-0812 ou on écrit à: Magazine Continuité, C.P. 279, Haute-Ville, Québec, G1R 4P8.



Mme Béatrice Verge, directrice et rédactrice en chef de Continuité, le seul magazine francophone en Amérique du Nord qui traite des questions du patrimoine.

Tel qu'annoncé à la télévision:

ÉPARGNEZ \$2.00 SUR L'ENSEMBLE CONTRE-FENÊTRE CLIMALOC

Maintenant disponible pour les "PORTES-PATIO"



Envoyer cette partie



- Facile à poser avec le profilé auto-collant
- Ne nécessite aucun outil spécial
- 4 formats, incluant le format "porte-patio"

Disponible dans les quincailleries, les centres de bricolage et les magasins à rayons.

Postez cette offre — Ceci n'est pas un coupon de magasin.

Pour obtenir le remboursement, postez ce coupon accompagné (1) de la moitié du devant de l'emballage Climaloc affichant le numéro du catalogue et le format du produit voir (2) le reçu de caisse.

Postez à: OFFRE RCR, 2295 Métropole, Longueuil, Qué. J4G 1E5

ÉPARGNEZ \$2.00

NOM: _____ ADRESSE: _____

VILLE: _____ CODE POSTAL: _____ DÉTAILLANT: _____

Cette offre prend fin le 28 février 1984.

Non au ministère de la construction; oui aux modifications des règlements

par Vianney DUCHESNE

Les intervenants du monde de la construction peuvent s'attendre à des modifications dans le but d'alléger la sur-réglementation dont ils se plaignent depuis des

années, mais il ne semble pas qu'un ministère de la Construction qui regrouperait tous les leviers de cette importante industrie soit pour demain matin.

En tout cas, c'est ce qu'on peut conclure des propos échangés

lors d'un colloque sur la réglementation et l'innovation organisé par l'université de Québec à Montréal et la revue Actualité immobilière. Les opinions se rejoignent sur plusieurs plans, mais il est évident que l'Etat ne brusquera rien et avancera par étapes.

Le sous-ministre à l'Habitation, M. Claude Chapdelaine, a été bien clair là-dessus en déclarant qu'il faudra procéder par étapes, face à la nécessité de changer la mentalité. Par contre, le consensus se fait rapidement quand on parle du code national du bâtiment: on peut s'attendre à ce qu'il devienne très bientôt la "bible" de tous les constructeurs québécois.

Les lois et ré-

glements sur la sécurité et la salubrité des bâtiments sont jugés inconcevables. L'architecte Serge Carreau, vice-président à la Société d'habitation du Québec, n'hésite pas à admettre qu'avec un tel fouillis de lois et règlements, le partage ambigu des responsabilités, la multiplicité des organismes de contrôle, l'incohérence et l'inconstance de certains contenus, il serait tout à fait étonnant que l'administration de ces interventions soit harmonique, efficace et rationnelle.

Les lois sur la sécurité et la qualification des entreprises seront donc révisées, d'expliquer le sous-ministre Chapdelaine. On visera l'u-

niformisation et la conclusion d'ententes administratives pour en alléger l'application.

On serait d'accord aussi au ministère, sur la responsabilisation des intervenants eux-mêmes, comme le demandent les entrepreneurs et les constructeurs. "Que les professionnels assument leur responsabilité, sans surveillance paternaliste de l'Etat", de dire le sous-ministre. Par contre, il reste à en définir les limites et les mécanismes. Et après il restera encore tous les travaux qui ne sont pas effectués par un entrepreneur général, comme le citoyen qui construit lui-même sa maison ou l'immeuble de son commerce.

Les participants, qui venaient de tous les milieux et de tous les coins du Québec, ont convenu de la complexité du problème: l'industrie de la construction est la plus réglementée parce que le gouvernement ne peut lui être insensible puisqu'elle est en quelque sorte la roue de l'économie. En plus, c'est un secteur où les techniques évoluent continuellement et où elles jouent un très grand rôle; à cela il faut ajouter la qualité des matériaux et leur installation. C'est un domaine de risques physiques et matériels constants où la masse de fonds investis est gigantesque.

Comme le disait l'architecte Alain Bernier: "Plus il y a de monde, plus la partie de hockey est difficile à organiser."

BOIS DE PLANCHER

● CHÈNE
● MERISIER
● ERABLE **EN SPECIAL**
N.B.: En montre "Chêne en planche préfini"
LES PARQUETS de la CAPITALE Inc.
651-4432 Ste-Foy
Heures d'affaires de 8h30 à 17h

BRICOLEURS!

DU NOUVEAU: TUILES ACOUSTIQUES ARMSTRONG
et SYSTÈMES DE PLAFONDS SUSPENDUS
Directement du grossiste
Acousti-plus inc
2250, rue Léon-Harmel
(Parc Jean-Talon nord)
Québec — 687-2511

REVÊTEMENT MÉTALLIQUE

Fabriqués à Québec
TOLBEC
TÉL.: (418) 872-3738

MATERIAUX ET EQUIPEMENT DE PLANCHERS INC.

NOUVEAUTE: PLANCHER flottant pour danse aérobique
Vente de bois franc et tuiles de bois pour planchers
● POSE ● SABLAGE ● FINITION
Spécialité: réparation et sablage de gymnases et courts de racketball. Travail garanti.
40 ans d'expérience
2780, boul. Henri-Bourassa - 529-6831-32

Pour tout projet de construction ou rénovation

SALLE DE MONTRER
ESTIMATION GRATUITE
Consultez un de nos conseillers techniques ou nos distributeurs
LIGNE DIRECTE DE QUÉBEC
418-692-0669
LIGNE LOCALE
418-387-5487
BONNEVILLE PORTES ET FENÊTRES
Plus de 35 ans au service de la clientèle
274, RUE DUCHESNAY, VILLE STE-MARIE, BEAUCÉ, QUÉBEC G0S 2Y5

ÊTES-VOUS D'ACCORD?

La maison seule... reste encore la meilleure solution. C'est pourquoi nous offrons le plus grand choix à Québec.



Chez Batitec, nos clients ont bâti notre réputation pendant que nous construisions leur maison. Venez voir le plus grand échantillonnage de maisons à Québec.

Aussi, nombreux terrains à prix variés.

les constructions **batitec**
2122, boul. Hamel, angle Du Vallon — 687-2553

VOUS SONGEZ À RÉNOVER VOTRE MAISON? VOUS SONGEZ À CONSTRUIRE? À PROFITER DES PROGRAMMES GOUVERNEMENTAUX
Faites confiance à une équipe dynamique et à un bureau sérieux à votre service depuis plus de 10 ans. Nous avons un catalogue de maisons économiques que vous pouvez consulter à nos bureaux.
ATELIER BERNARD ENR.
DESSIN GÉNÉRAL
375, rue Verdun, Québec, G1N 3N8 Tél.: 1-418-527-9533 (bureau)
600, Marie-Victorin, Anse 20, St-Nicolas, Tél.: 1-418-831-1731 (rés.)



au boulot, grâce aux annonces classées...

LE SOLEIL
647-3311

De meilleurs cabinets...

OTTAWA (PC) — Statistique Canada a rendu publics les résultats de sa dernière incursion dans... les salles de bain du pays. Ceux-ci indiquent que c'est dans la région des Maritimes que les cabinets de toilettes ont connu le plus d'améliorations au cours des 14 dernières années.

progrès par rapport à l'année 1968, alors que seulement trois maisons sur quatre environ jouissaient de ces commodités, comparativement à une proportion allant de 85 à 99 pour 100 dans les foyers du reste du pays.

Toujours selon l'agence, la région a également connu l'augmentation la plus importante de machines à laver, sècheuses et congélateurs.

Plan de garantie proposé pour les travaux électriques

La Corporation des maîtres électriciens du Québec recommande la création d'un plan privé d'assurance-qualité des travaux d'un montant n'excédant pas \$5,000 à l'intention du consommateur dans le secteur résidentiel. Le plan remplacerait le système actuel d'inspection que l'organisme, qui regroupe 2,400 entrepreneurs électriciens du Québec, qualifie de punitif.

amendes sans que le consommateur obtienne satisfaction. Avec le plan d'assurance-qualité, le contractant devra donner satisfaction à ses clients sous peine de voir les travaux complétés par un confrère, aux frais du programme de garantie. Alors, l'entrepreneur fautif devra rendre des comptes sur la justification de sa licence et rembourser. "C'est un système qui évite que les bons paient pour les méchants", souligne-t-on.

Avec le procédé actuel, explique-t-on, l'entrepreneur peut se voir imposer de fortes



le courrier de l'horticulteur

Balai de sorcière

"J'ai une haie de chèvrefeuilles depuis 5 ans. A chaque année, au début du mois de juillet, les feuilles les plus hautes changent de couleur et meurent. J'ai constaté qu'il y a des vers blancs. J'ai traité avec toutes les sortes d'insecticide, mais en vain: Malathion, Chlordane, Deecop (suspension liquide). Devrai-je les arracher?" Cette lettre nous vient de Saint-Jacques au Nouveau-Brunswick.

Ne désespérez pas, surtout. En effet, M. Bertrand Cloutier, chef de la Division de l'horticulture et de l'arboriculture, au ministère des Travaux publics et Approvisionnements du Québec, a diagnostiqué votre problème: le balai de sorcière. C'est un dérèglement physiologique causé par un puceron présent en nombre important sur les chèvrefeuilles au début de l'été. Plusieurs études différentes sont arrivées à la conclusion que le meilleur produit pour traiter est le Dutox. Chez vous il est probablement vendu par la compagnie Chipman. Vous devez faire une première pulvérisation vers le 10 juin (surveillez l'enroulement des jeunes pousses) et répétez à 2 ou 3 occasions, à intervalles de 15 jours. Et surtout, d'ajouter M. Cloutier, ne coupez pas.

L'ail des bois

Un citoyen de Lac-Trois-Saumons demande si l'ail des bois peut se trouver dans les comtés de L'Islet et de Kamouraska. Où précisément? Dans les sucreries de Lac-

Trois-Saumons? Il souhaite aussi que des lecteurs puissent lui fournir des plants pour entreprendre la culture au printemps.

L'ail des bois est devenu relativement rare au Québec, de souligner l'horticulteur Bertrand Cloutier. Comme ce n'est pas une plante cultivée commercialement, il est assez difficile d'avoir des renseignements précis à son sujet. Il peut cependant vous dire qu'il connaît des gens qui en récoltent dans la région située entre Montmagny et la frontière des Etats-Unis. Comme vous le mentionnez, l'érablière est l'endroit de prédilection pour la récolte de l'ail des bois. Il vous souhaite beaucoup de patience et d'attention dans vos recherches. Nous sommes disposés à servir de lien avec la personne généreuse qui voudrait bien vous faire parvenir des plants.

Prunier et haie de chèvrefeuilles

Une lectrice de Sillery nous dit: "J'ai un prunier planté il y a 7 ou 8 ans. Il a fleuri pour la première fois cette année (une seule fleur). Or, les feuilles sont atteintes d'une maladie alors que j'ai un pommier McIntosh qui fournit une grosse récolte." Elle joint un échantillon de son prunier et aussi de sa haie de chèvrefeuilles.

Tout d'abord, votre haie de chèvrefeuilles, de détecter notre spécialiste, est atteinte du balai de sorcière. Nous vous retournons donc à la solution expliquée plus haut. Elle a aussi un 2e problème: le mildiou ou l'oïdium, que vous traiterez avec le Benomyl, par applications répétées, là aussi. Vos pruniers ont également deux problèmes majeurs: la rouille et la tavelure. Vous devez les traiter avec un insecticide-fongicide comme Fruit-plus. Suivez bien les recommandations du fabricant pour les quantités et les périodes de traitement. La production demandera cependant encore quelques années de patience.

Arbustes mal en point

Une hortultrice de Sillery soumet trois problèmes: ses arbustes "boule de neige" sont envahis annuellement par des petits vers grisâtres (pas plus d'un centimètre) et qui dévorent toutes les jeunes feuilles par en dessous, si bien qu'il ne reste que la nervure. Plus tard, la 2e pousse n'est pas attaquée. Depuis deux ou trois ans, ses phlox sont couverts de taches blanches, tout comme les lilas. Un autre arbuste, qu'elle veut faire identifier par la même occasion, voit aussi ses feuilles dévorées en partie avant l'apparition de taches noires.

Tout d'abord, de préciser M. Cloutier, le nom véritable de votre arbuste c'est "Viburnum Opulus Sterile". Les vers sont des larves que vous détruisez facilement avec du Malathion ou du Diazinon. Les taches blanches de vos phlox sont dues à un champignon microscopique connu sous le nom de mildiou ou oïdium. Plus haut nous donnons la façon de le combattre, dès l'apparition des taches blanches. Quant à votre arbuste, il porte le nom de "Symphoricarpos" ou symphorine; même traitement que pour les "Viburnum". Il est évident qu'une fertilisation à l'engrais liquide, trois ou quatre fois par été serait très valable.

Invitation

La Société d'horticulture de la ville de Sainte-Foy invite tous les amateurs à une conférence sur les rosiers par M. Georges Gingras de la Société des amis des Jardins Van den Hende. Ça aura lieu au centre communautaire à l'aréna municipal, le mardi 1er novembre à 19h30 et le prix d'entrée est de \$1 pour les non-membres.

Faites parvenir vos questions à: Le courrier de l'horticulteur, LE SOLEIL, 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6.

VIVRE SOUS LE SOLEIL DOUZE MOIS PAR ANNEE AU QUEBEC



SOLARIUM QUEBEC INC.

est à même de vous offrir une superbe pièce qui, harmonisée avec votre demeure, ne fera qu'en rehausser la valeur. Faite d'aluminium traité et de verre isolant double ou triple, conçue pour notre climat canadien, fabriquée au Québec et à prix abordable. Pourquoi hésiter? (Nous faisons aussi du recouvrement de piscine) 626-6274

GRANDE VENTE d'OUVERTURE
 PEINTURES PÉPIN établie depuis plus de 28 ans ouvre son 1er magasin de gros et détail à Québec.
 1098, 4e Avenue, Québec, Qué. G1J 3B2 529-3703

TEINTURE INTERIEURE EXTERIEURE spécial \$12.95 4 Litres	LATEX FINI SATIN TRÈS LAVABLE spécial \$13.95 4 Litres	LATEX FINI MAT SUPER BLANC spécial \$12.95 4 Litres
---	--	---

SUNWORTHY REVÊTEMENTS MURAUX DE POSE FACILE
 PAPIER PEINT ROULEAU DOUBLE pour \$4.00
 VERNIS URÉTHANE spécial SATIN \$18.95 Brillant \$16.95 NOUSTREL \$28.95 4 Litres

GRATIS SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON PRIME UN PINCEAU GRANDEUR 50mm AVEC TOUT ACHATS DE PEINTURES

BIENVENUE AUX ENTREPRENEURS PEINTRES ET AUX INDUSTRIELS. PRIX DE GROS.

C'EST POSSIBLE \$41,500.



Extérieurs d'avant-garde

... en profitant des subventions.



Intérieurs uniques

Terrains disponibles - Québec métro.

Les Constructions de La Vieille Capitale Inc.

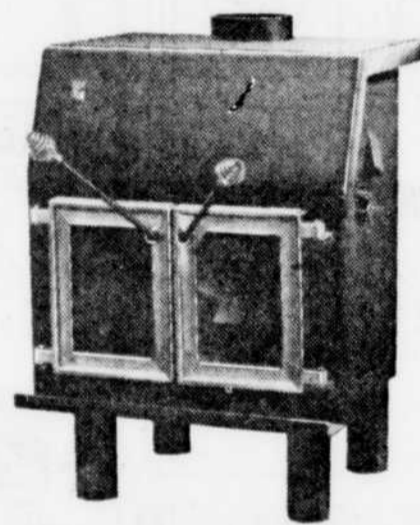
2144, boul. Hamel, Duberger, Québec

683-2171

DROLET

MAÎTRE DE L'AMBIANCE !

LE CUISINIER



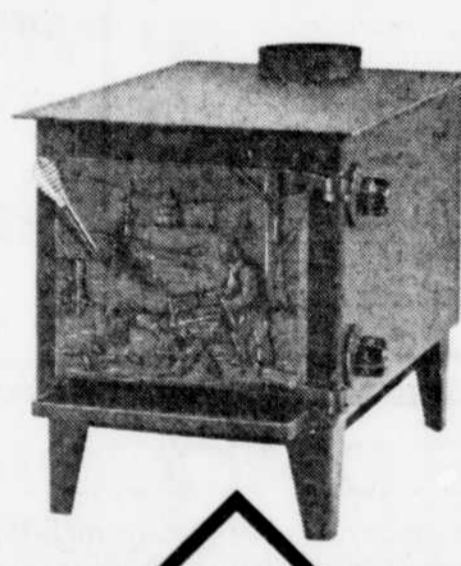
L'ÉMÉRILLON



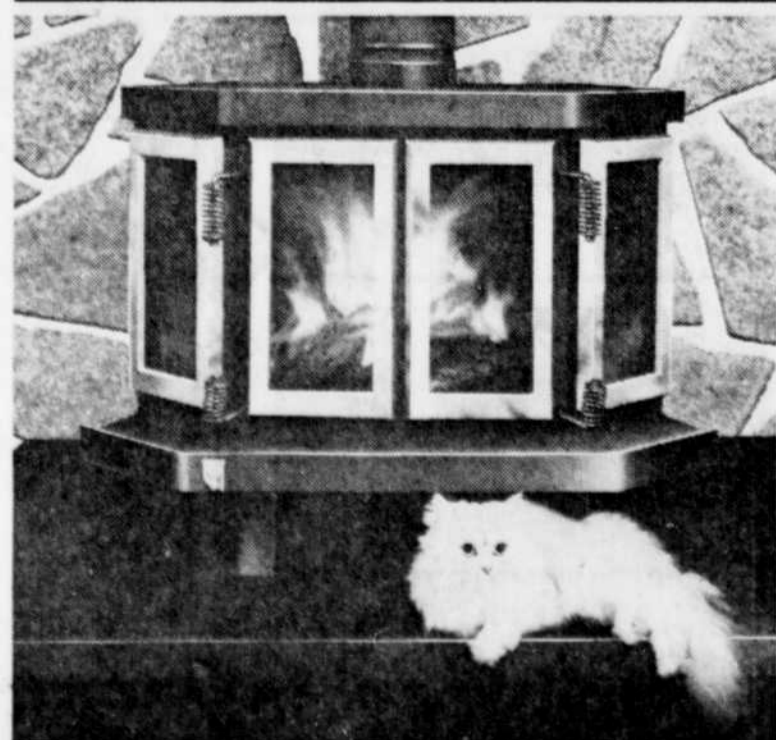
LE PATRIOTE



LE GODENDARD



LE SCIEUR



LE GRAND DUC



Le maître de l'ambiance et leader dans la technologie de la combustion contrôlée, F.-X. DROLET INC. vous offre sa vaste gamme de poêles-fournaies, poêles-foyers et poêles à portes vitrées.

Comme la demande est toujours très grande et constamment croissante, peut-être n'avez-vous pu voir le vaste choix de poêles "DROLET" chez votre marchand dernièrement? Présentement en montre et disponibles, rendez-vous dès maintenant et exigez un modèle DROLET, le No. 1 de la combustion contrôlée.

Conçus pour tirer le maximum de leur combustible, nos poêles s'harmonisent à tous les décors. L'utilisation du pare-étincelles fourni avec la plupart de nos modèles, procure la chaleureuse ambiance d'un foyer.

Tous nos poêles offrent une excellente alternative pour pallier aux coûts croissants de l'énergie. Leur achat est subventionnable par le Programme Canadien de Remplacement du Pétrole (P.C.R.P.).

Au service de la population depuis plus de cent ans, F.-X. DROLET INC. mérite son titre de «maître de l'ambiance».



F.-X. DROLET INC.
 DIVISION ÉNERGIE



Changement d'heure

"C'tu compliqué, ces histoires de changement d'heure", réfléchit Mathieu Vallières, du haut de ses trois ans. N'oubliez pas que c'est ce soir à minuit qu'il sera 23h. Bref, reculez ce soir vos montres, horloges et cadrans de une heure. Vous pourrez en profiter demain matin.

Le Soleil, Jean Vallières

La réforme des pensions demandée par des retraités

OTTAWA (d'après PC) — Il serait souhaitable que le gouvernement du Canada soit tout aussi profondément conscient de la gravité de la situation économique et sociale des retraités que de celle des entreprises.

L'Association québécoise pour la défense des droits des retraités et préretraités (AQDR), qui a présenté un mémoire hier à Ottawa, devant le comité parlementaire des Communes sur la réforme des pensions, n'a pas été très tendre à l'endroit des gouvernements et leurs mesures sociales touchant les personnes âgées.

"Si certains agents économiques, souligne le mémoire, prétendent que la réforme des pensions devrait être repoussée jusqu'à ce que la relance économique soit bien engagée, nous constatons que c'est encore les plus favorisés qui veulent reporter la correction de l'injustice faite aux retraités. L'hésitation du gouvernement est peut-être due au fait qu'il écoute plus attentivement la Chambre de commerce et le patronat que les retraités du Canada, dont il doit pourtant défendre les intérêts."

L'AQDR estime légitime l'intention des gouvernements qui veulent redonner comme priorité absolue toute sa vigueur à l'économie

canadienne. Ce qu'elle refuse d'accepter, toutefois, c'est que cette priorité repose sur l'appauvrissement continu de la population travailleuse canadienne et des retraités en particulier.

Les pensions offertes actuellement aux Canadiens se répartissent comme suit: 53 pour 100 du gouvernement, 35 pour 100 des économies personnelles et 12 pour 100 des assurances. Cette situation n'a pas changé depuis de nombreuses années. "Le taux de cotisation actuel, indique le mémoire, de 3,6 pour 100 du traitement annuel et les prestations qui constituent seulement 25 pour 100 du revenu de retraite sont parmi les moins élevés dans le monde occidental."

L'AQDR constate que, contrairement à la thèse gouvernementale qui prétend que l'actuel programme canadien de retraite protège suffisamment les Canadiens âgés et leur assure un revenu minimal raisonnable, la réalité est toute autre.

Selon l'association, "le revenu minimum n'est pas raisonnable", la préparation de la retraite n'est pas équitable et le bouleversement du niveau de vie est "grave et nous n'avons pas une chance raisonnable de l'éviter".



Campagne de Centraide

Le Soleil, Jacques Deschênes

La sollicitation auprès des 525 employés du SOLEIL, lors de la campagne de Centraide, a permis de recueillir \$6,907.24, soit \$1,457.02 de plus que l'an dernier. Le président de la campagne 1983, le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet, reçoit le chèque (photo du haut) des mains de M. Gilles Richard du département de la photocomposition qui agissait comme directeur adjoint de cette campagne. Par ailleurs, M. Charles-A. Poulin (photo du bas), vice-président et trésorier du SOLEIL, a remis un don substantiel à M. Paquet en signe d'appui.

Première école de non-fumeurs au Canada

REGINA (PC) — L'école secondaire de Vanguard, à environ 80 kilomètres au sud-est de Swift Current, qui compte 150 étudiants, est la première école de non-fumeurs reconnue comme telle au Canada.

Le ministre de la Santé de la Saskatchewan, M. Graham Taylor, a remis hier au président du conseil des étudiants, Alan Barber, 16 ans, une plaque pour marquer cette réussite.

Un drapeau bleu portant le symbole international des non-fumeurs a aussi été remis au principal de l'école, M. Norman Erickson.

M. Taylor a déclaré à la presse que les ministres provinciaux de la Santé, réunis récemment à Halifax, avaient convenu que la Saskatchewan serait la première province à promouvoir les écoles de non-fumeurs.

Les étudiants des 320 écoles secondaires peuvent gagner des prix de \$100 en présentant des projets contre l'usage du tabac.

M. Taylor a dit que c'est l'exemple des camarades qui est le plus efficace pour inciter les jeunes à cesser de fumer. Le ministre a aussi révélé que le tabagisme et ses conséquences coûtaient \$42 millions par année aux contribuables de la Saskatchewan.

Pour être appelée école de non-fumeurs, il faut que tous les étudiants d'une école s'abstiennent de fumer et que les membres de son personnel ne fument jamais à l'intérieur de l'institution.

Nomination à la fédération des médecins du Québec

Le Dr Georges-Henri Gagnon, de Rimouski, a été nommé, hier, directeur général adjoint de la fédération des médecins omnipraticiens du Québec. Il complète ainsi l'équipe des directeurs généraux adjoints de la fédération, qui comprend le Dr Gilles Desrosiers et le Dr Georges Boileau. M. Gagnon pratique la médecine à Rimouski depuis 1960. Il entrera en fonction en janvier.

Succursales de la SAQ fermées mardi

La fête de la Toussaint, le 1er novembre, étant un congé férié pour les employés de magasins de la Société des alcools du Québec, le public notera que mardi, toutes les succursales de la SAQ seront fermées pour la journée, à la grandeur de la province.

TOUTES NOS EXCUSES

A cause d'un retard de la part du manufacturier, les articles suivants, annoncés dans notre cahier publicitaire "JOYEUSES FÊTES!", ne seront pas disponibles.

No de catalogue	Page	Article	Description
187-674	18	(E)	Cartouche de jeu "popeye" de Parker Brothers
A cause d'un retard de la part du manufacturier, l'article suivant sera disponible en quantité limitée dans certains magasins.			
No de catalogue	Page	Article	Description
802-686*	22	(H)	Chaise haute
312-272	1	(A)	Jumelles Bell and Howell 10x50

* Offerte dans la plupart des magasins au même rabais (%).

Consultez le gérant du magasin pour plus de renseignements.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

Distribution aux Consommateurs

Le moins que vous puissiez épargner chez Le géant de la pharmacie, c'est déjà beaucoup.

Exemples de rabais accordés en tout temps sur les prix suggérés des fabricants:

- Cover Girl
- Maybelline
- Produits Dr. Scholl's pour les pieds
- Articles pour animaux domestiques

- 33% de rabais
- 33%
- 25%
- 40%

Cigarettes

marques canadiennes le carton

12,59\$

Luvs

nouveau! couches jetables 24 petites, ou 16 moyennes, ou 12 grandes

3,67\$

Allan's
papillottes 750 g

1,97\$

Personnage de l'Halloween

Ex.: sorcière, fantôme, éventail... 6" de hauteur

0,99\$

Pom Pom
33 suçons

2,17\$

Les Gros
55 friandises

4,99\$

Rouli-rouleaux
36 gros rouleaux aux fruits

3,17\$

Vicks vaporub
100 ml

2,37\$

Liberté Nouvelle
maxi-serviettes boîte de 12

1,39\$

Ultra-Rich

shampooing ou conditionneur 450 ml

2,79\$

Ivory

liquide à vaisselle 1 litre

2,09\$



Carrefour Beauport



La Guerre des Citrouilles est ouverte **Participez!**

Trophées attribués le 29 octobre à 15h dans le mail de Carrefour Beauport. Règlements et renseignements en magasin. **Hâtez-vous.**

Le géant de la pharmacie

Ouvert tous les jours de 9h à 9h, sauf le dimanche à compter de 10h

Expérience de thérapie spirituelle à Québec

par Jean MARTEL

Deux médecins français, les docteurs Philippe Madre et Fernand Sanchez, sont venus au Québec dernièrement pour exposer leur expérience de "thérapie spirituelle" et de "libération intérieure". Ils sont allés, entre autres, à l'Hôtel-Dieu de Québec où ils ont rencontré des médecins et des infirmières, et à la maison Jésus-Ouvrier, à Québec également, où plus de 1,200 personnes les ont entendus.

Les docteurs Madre et Sanchez font partie, avec leurs femmes, de la communauté d'inspiration charismatique du "Lion de Juda et de l'Agneau immolé". Comme ils l'ont expliqué, le lion et l'a-

gneau représentent dans la Bible deux visages du Christ: le Seigneur vainqueur et le Jésus crucifié sur la croix.

Fondée il y a 10 ans en France, cette communauté compte maintenant 250 personnes (célibataires, couples mariés, religieux et religieuses), plus de 60 enfants. Elle s'est établie dans six pays: en France, en Italie, au Zaire, en Israël, au Maroc et au Liban.

Empreinte de mysticisme, la communauté exerce un apostolat de type médico-spirituel: accueil de personnes blessées psychologiquement, aide aux drogués, soin des cancéreux à Jérusalem, travail dans un hôpital de brousse au Zaire, secours au

près des réfugiés du Liban...

La guérison

A l'occasion de leur passage à la maison Jésus-Ouvrier, les deux médecins ont exercé ce que le langage charismatique appelle les "ministères de guérison et de libération". Ils soulignent que Dieu donne ce "charisme" de guérison physique et

Macdonald aspirant

OTTAWA (PC) — Le président de la Commission Macdonald, M. Donald Macdonald, considère comme "possible" sa candidature à une éventuelle course à la direction du Parti libéral si le premier ministre Pierre Trudeau se retire.

"Tout reste possible,

de libération intérieure, mais que cela doit s'exercer dans un climat de confiance, de foi et d'esprit de réconciliation.

Leur méthode de guérison consiste à demander à chacun de remonter très loin dans son passé, c'est-à-dire au moment de la conception par les parents, et de prier Dieu de guérir les blessures qui se sont produites

au cours de la vie: traumatisme pendant la grossesse de la mère, difficulté à la naissance, périodes douloureuses pendant l'enfance et l'adolescence, premiers échecs dans la vie, peines d'amour, expériences sexuelles pénibles...

Selon la coutume des rassemblements

charismatiques, les deux médecins et leur femme ont annoncé que plusieurs guérisons se produisaient.

Plus tôt, dans l'après-midi, le docteur Madre avait dit que le chrétien devait devenir mystique, c'est-à-dire uni totalement à Dieu. "Plus on devient mystique, plus on devient concret; le mysticisme,

d'ailleurs, est loin d'être une fuite ou une démission par rapport à la société. Le chrétien n'est pas mystique seul; aujourd'hui, ce sont des communautés qui sont appelées à le devenir."

De son côté, le docteur Sanchez a montré en quoi le christianisme est exigeant; c'est tout le

contraire de quelque chose d'effiloché. Puis, il a mis en relief les obstacles qui se dressent sur le chemin de la prière: les fausses conceptions que nous avons de Dieu et qui nous le font voir comme un Dieu vengeur, les idées erronées sur la prière (on prie quand ça va mal), le rythme de la vie qui ne

laisse pas de temps pour le recueillement, la paresse spirituelle... Selon le docteur Sanchez, nous avons besoin de guérison intérieure, parce que ce sont toutes les blessures accumulées au fond de nous qui nous empêchent de nous adresser à Dieu comme des enfants à un père.

... Un service de qualité garantie, à juste prix!

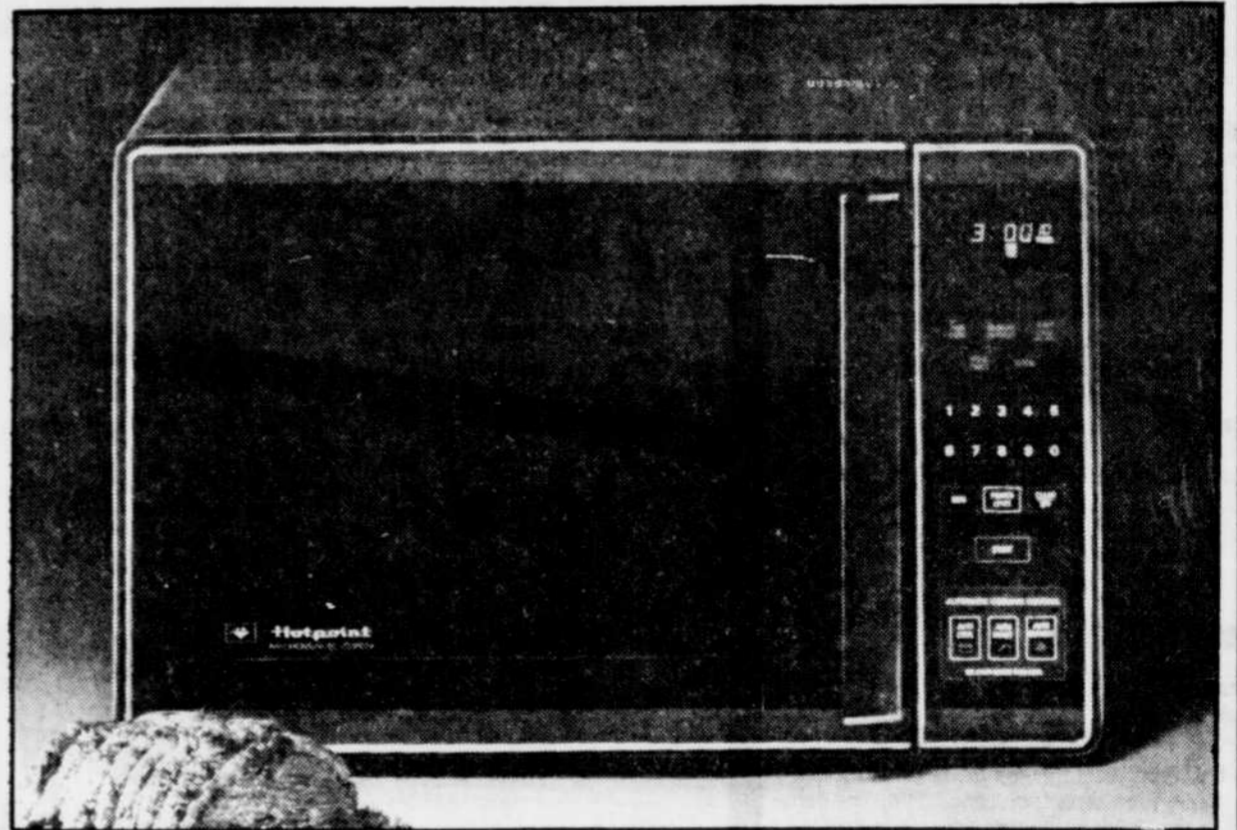
GASTON LEVESQUE INC.



Hotpoint

*Cuit à fond
des aliments appétissants*

Voici enfin le four à micro-ondes qui vous procurera la performance culinaire que vous recherchez, le four à micro-ondes révolutionnaire Dual Wave^{MD}.



Voici de quelle façon il fonctionne!

Dans la partie supérieure du four, une antenne émet dans un mouvement rotatif régulier des micro-ondes qui, contrairement aux autres fours à micro-ondes, sont également distribuées dans la partie inférieure du four. Les aliments sont donc enveloppés par des flux de micro-ondes provenant de la sole et de la voûte du four. Les résultats sont sensationnels... La cuisson se fait bien et uniformément et il n'est pas nécessaire de retourner la plupart des aliments. De plus, il n'y a aucune plateforme tournante encombrante de telle sorte que chaque pouce carré de la cavité du four peut être utilisé pour la cuisson.

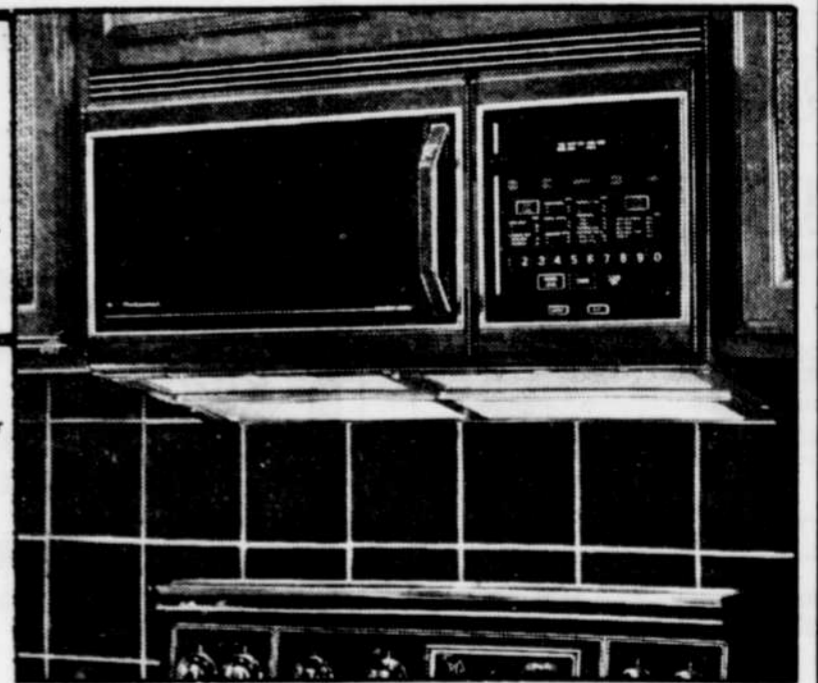
Seuls les fours à micro-ondes Dual Wave^{MD} distribuent les micro-ondes à la partie supérieure et à la partie inférieure du four pour vous procurer une cuisson uniforme de vos aliments.

Modèle CounterSaver^{MD}

Ce four, qui est installé au-dessus de la cuisinière, vous offre toutes les commodités de la micro-cuisson et libère votre comptoir. Le modèle CounterSaver^{MD} éclaire également la surface de votre cuisinière électrique et possède une hotte à deux vitesses. Il est également muni d'un écran à affichage numérique, d'un grillage automatique, d'un code de cuisson, de cinq fonctions de cuisson et d'une minuterie de 100 minutes.

Thérèse Fréchette

notre spécialiste à temps plein pour vous donner des démonstrations gratuites. Veuillez téléphoner à notre magasin pour vous inscrire à nos cours gratuits.



SERVICE PROFESSIONNEL, pendant et après la garantie, assuré par "HOTPOINT".

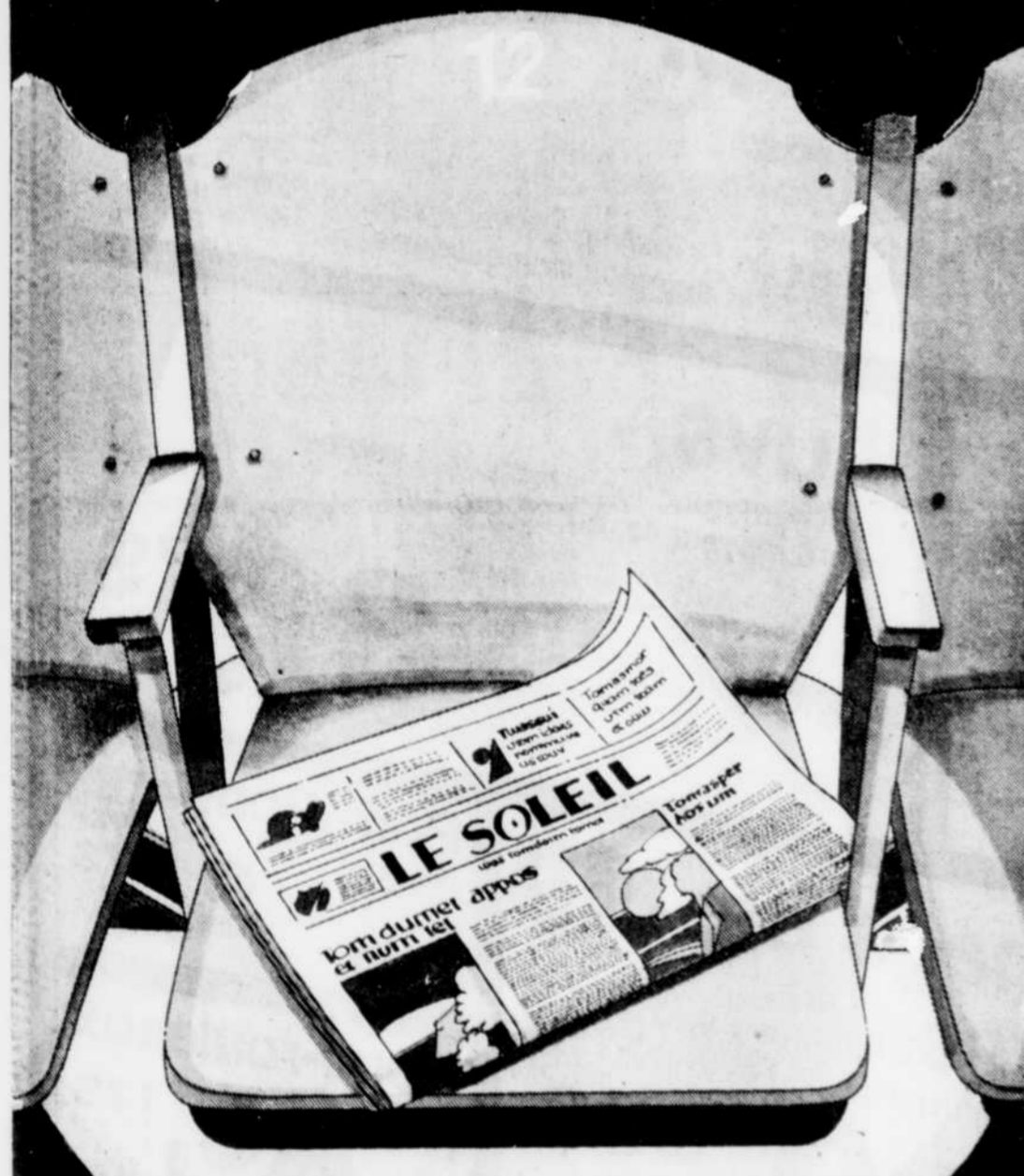


Garantie du four à micro-ondes Dual Wave^{MD}. L'appareil en entier est couvert par une garantie de deux ans sur les pièces et la main-d'œuvre. Le magnétron est couvert par une garantie de cinq ans sur les pièces et la main-d'œuvre.

100, rue Chabot, Ville-Vanier 683-3471

LES SPORTS AUX PREMIÈRES LOGES POUR \$2.10

ou moins
(par semaine)



LE SOLEIL

Je m'abonne!

NOM PRÉNOM

ADRESSE

VILLE

COMTÉ PROV.

CODE POSTAL TEL: (.....)

- Je m'abonne pour un an au coût de \$95.83* — Le Soleil me revient à \$1.85 par semaine.
- Je m'abonne pour 6 mois au coût de \$50* — Le Soleil me revient à \$1.92 par semaine.
- Je m'abonne, je paierai le camelot chaque semaine — Le Soleil me revient à \$2.10 par semaine.
- Je préfère acheter Le Soleil chaque jour — Le Soleil me revient à \$2.50 par semaine.

* Ces tarifs s'appliquent à la livraison à domicile par camelot

MOI, JE LIS LE SOLEIL ET J'EN SUIS FIER!

Postez le coupon ci-haut à: Le Soleil - C.P. 2382, Québec G1K 7P5
ou téléphonez à:

647-3333

Jusqu'à 19h30, en semaine et jusqu'à 13h00 le samedi.

A L'EXTÉRIEUR DE QUÉBEC, COMPOSEZ SANS FRAIS LE 1-800-463-2838
ENTRE 8H30 ET 16H00 DU LUNDI AU VENDREDI.